

20. 187

# Dual

Ausgabe Februar 1978

# C 919



## Service – Anleitung

Dual Gebrüder Steidinger · 7742 St. Georgen/Schwarzwald

187

## Technische Daten

Das Dual C 919 erfüllt bzw. übertrifft die in DIN 45 500 festgelegten Anforderungen an Geräte der HiFi-Studio-Technik (HiFi II). Den angegebenen Werten liegen die jeweils neuesten DIN-Bezugsbänder zugrunde.

**Bandgeschwindigkeit** 4,75 cm/s

**Abweichung von der Sollgeschwindigkeit**  $< \pm 1\%$

**Kurzzeitige Geschwindigkeitschwankungen**  
(Tonhörschwankungen)

W.R.M.S.  $< \pm 0,07\%$

Nach DIN nur Wiedergabe  $< \pm 0,10\%$

Nach DIN Aufnahme/Wiedergabe  $< \pm 0,14\%$

**Übertragungsbereich** (bezogen auf DIN Toleranzfeld)

Fe Band 20 – 15 000 Hz

CrO<sub>2</sub> Band 20 – 16 000 Hz

FeCr Band 20 – 17 000 Hz

**Klirrfaktor**

K<sub>2</sub> bei 333 Hz (bezogen auf 0 dB VU)

Fe Band  $< 1,7\%$

CrO<sub>2</sub> Band  $< 2,8\%$

FeCr Band  $< 1,2\%$

**Ruhegeräuschspannungsebene**

mit Dolby ohne Dolby

Fe  $> 60$  dB  $> 53$  dB

CrO<sub>2</sub>  $> 61$  dB  $> 56$  dB

FeCr  $> 63$  dB  $> 58$  dB

**Übersprechdämpfung** bei 1 000 Hz

zwischen zusammengehörigen Kanälen  $> 35$  dB

zwischen Kanälen in Gegenrichtung  $> 70$  dB

**Löschdämpfung** bei 1 000 Hz

Fe  $> 70$  dB

CrO<sub>2</sub>  $> 65$  dB

**Oszillatortfrequenz**

(Gegentaktoszillator) 100 kHz

**Eingänge**

(Empfindlichkeit für 0 dB VU)

Mikrofon (1/4" Koax. Buchse) 0,20 mV/ 3,9 kOhm

Receiver/Verstärker (DIN-Buchse) 1,4 mV/ 20 kOhm

Receiver/Verstärker (RCA-Buchse) 20 mV/ 330 kOhm

**Ausgänge**

Receiver/Verstärker (DIN-Buchse) 750 mV/ 3,3 kOhm

Receiver/Verstärker (RCA-Buchse) 0 - 750 mV/ 4,7 kOhm

regelbar

**Kopfhörer**

(1/4 inch. Koax. Buchse) 4 - 2000 Ohm

Lautstärke regelbar

**Umschaltzeit**

für C 60 Cassette  $< 80$  ms

**Bestückung**

2 integrierte Schaltungen (IC's)

33 Transistoren

19 Dioden

**Netzspannung**

110 - 125 V/220 - 240 V

**Netzfrequenz**

50 und 60 Hz, umrüstbar

**Leistungsaufnahme**

ca. 35 W

## Mechanischer Teil

### Allgemeines

Bei Reparaturen der Mechanik des HiFi-Cassettendecks Qual C 919 empfiehlt es sich, die Grundplatte (330) auszuhängen und auf den Elektronikteil zu schwenken. Da dies für die meisten Eingriffe erforderlich ist, wird es in den nachfolgenden Texten nicht mehr besonders erwähnt. Das gilt ebenso für das Abnehmen bzw. Montieren der Abschirmbleche. Beim Kompletieren bzw. Einschwenken der Grundplatte ist darauf zu achten, daß die Gabel (211) exakt in der Mitte der Aussparungen der Schalterabköpfe stehen (Schalter in Ruhestellung). Sichtprüfung durch die Bohrungen der Grundplatte. Erforderlichenfalls die Gabel nachbiegen. (Fig. 10). Die im Text und auf den Abbildungen aufgeführten Zahlen sind mit den Positionsnummern der Ersatzteilliste und der Explosionszeichnungen identisch.

### 1. Entfernen der Abdeckung

Hierzu folgende Teile zuerst entfernen:

- 1.1 die vier Schiebeköpfe (21)
- 1.2 die beiden Steckwollen (19)
- 1.3 das Cassett-Fenster (17) (Cassettenschacht öffnen. Das Fenster (17) hinten durch Anheben lösen, dann nach vorne abnehmen).
- 1.4 die zwei Sechskantschrauben (10). Aussteuerungsinstrument (308) nachklappen. Abdeckung (11) nach hinten drücken, anheben und nach vorne abheben (Fig. 1).

Der Zusammenbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge, jedoch ist es zweckmäßig die Steckwollen (16) erst danach zu montieren.

### 2. Ausbau und Einbau

Netzstecker ziehen. Befestigungsplatte (13) aus dem Konsolenboden nehmen. Zugentlastung des Netzkabels durch Entfernen des Befestigungselementes lösen (Fig. 2). Nach dem Abnehmen der Abdeckung (11) die vier Zylinderschrauben (12) entfernen. Gerät aus der Konsole nehmen. Beim Einbau ist in umgekehrter Reihenfolge zu verfahren.

### 3. Motor

Zur Austausch des Motors (252) sind zunächst die Anschlußlitzen von der Anschlußplatte (214) zu entfernen. Dann eine M 3-Schraube (5) - z.B. M 3 x 15 - als Hilfsmittel in die in der Platine vorgesehene Gewindebohrung drehen. Nun die beiden Riemer, mittels Drehbüchsen und Pinzette, in folgender Reihenfolge von der Antriebsrolle (240) nehmen:

- a) den Riemen (262) auf den Lagerbolzen (L) hängen (Fig. 3).
- b) den Flachriemen (232) über die Schraube (5) legen.

Die Sechskantschrauben (241) entfernen und Motor (252) herausnehmen, dabei auf die beiden Scheiben (242) achten.

Fig. 1

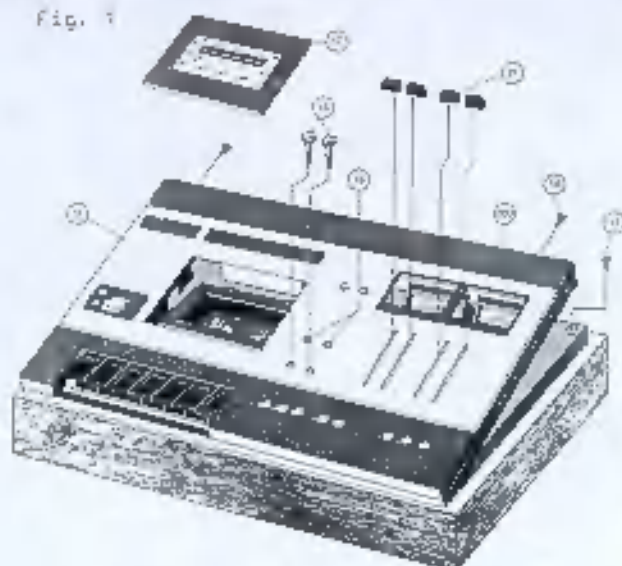


Fig. 2

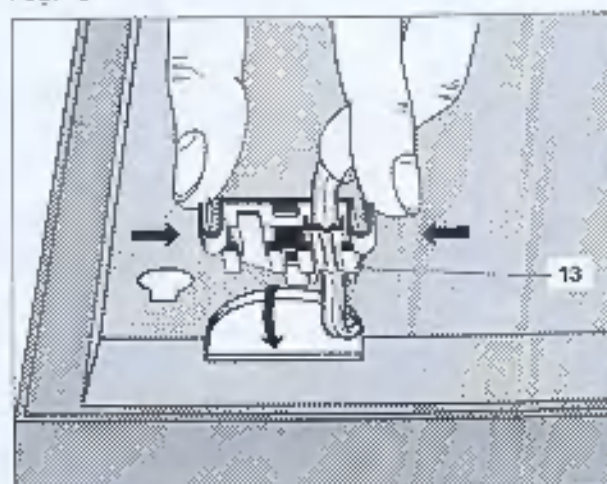
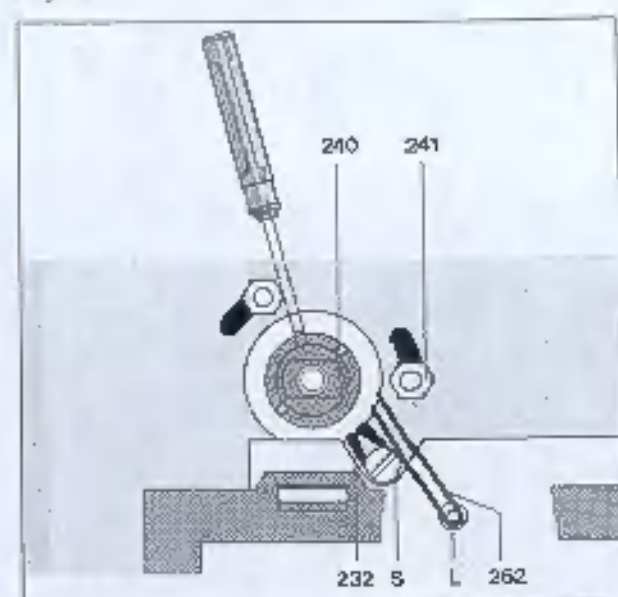


Fig. 3





Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge. Beim Einbau eines Austauschmotors empfiehlt es sich wie folgt vorzugehen:

- 3.1 Antriebsrolle (240) auf die Motorscheibe aufsetzen (Rundriemeneinsteiche nach oben). Mittels einer Lehre (Spion) zwischen Antriebsrolle und oberer Lagerschale (247) einen Abstand von ca. 0,3 mm einstellen. Gewindestift (239) festziehen.
- 3.2 Stellung des Abschirmringes (268) an dem alten Motor markieren und nach Lösen der Zylinderschraube (267) abnehmen. Abschirmring (268) am Austauschmotor an der gleichen Stelle montieren.
- 3.3 Ableitwiderstand (243) an die am Motor befindliche Lötöse (246) löten. Das andere mit einer des versahene Ende des Ableitwiderstandes auf den (der Lötöse am nächsten liegenden) Motorpfiler stecken. Auf die freien Motorpfiler die Scheiben (242) stecken.
- 3.4 Motor so einsetzen, daß sich die Anschlußlitzen gegenüber den Netzschalter befinden. Mit dem Sechskantmutter (242) befestigen. Motor (240) an die Anschlußplatte (214) anhand des Anschlußschemas (Fig. 18) anschließen.

Fig. 4

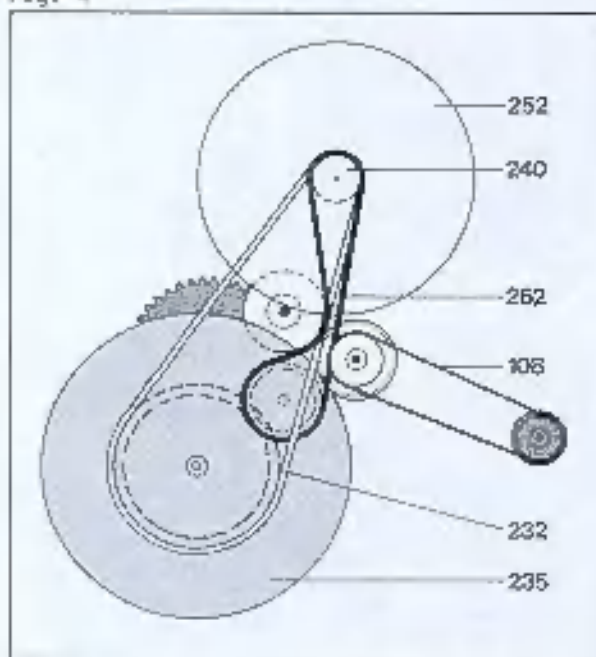
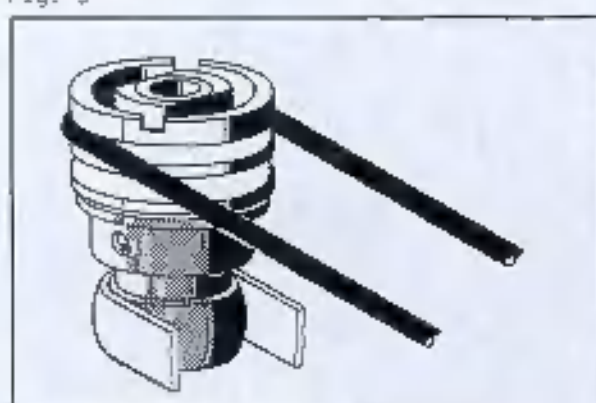


Fig. 5



- 3.5 Flachriemen (232) und Rundriemen (262) auf die entsprechende Stufe der Antriebsrolle (Fig. 5) bringen, dabei darauf achten, daß der Flachriemen (232) nicht verdreht wird. Die geschliffene (matte) Seite muß an den Laufflächen aufliegen. Schraube (5) wieder entfernen.

**Achtung:** Zwecke Einstellen der geringsten Stromeinstellung sind die Motorbefestigungsbohrungen als Langlöcher ausgebildet. Einstellung durch geringfügiges Drehen des Motors vornehmen.

#### 4. Umrüstung auf eine andere Netzfrequenz

Die Umrüstung auf eine andere Netzfrequenz erfolgt durch Austausch der Antriebsrolle (240).

Antriebsrolle für 50 Hz Art.-Nr. 226 812  
Antriebsrolle für 60 Hz Art.-Nr. 226 813

Um ein gleichmäßiges Drehmoment bei schnellem Vor/Rücklauf zu gewährleisten, ist der obere Teil der Antriebsrolle (die Rundriemensteiche) durch eine Riemenkupplung vom halbierten Antriebsdurchmesser des Flachriemens getrennt.

Die Kupplungsfraktion der Antriebsrolle wird ab Werk so eingestellt, daß sich bei schnellem Vor/Rücklauf an den Mitnehmern ein Drehmoment von 70 - 120 gcm ergibt. Zum Austausch ist zunächst als Hilfsmittel eine M 3-Schraube (5) z.B. M 3 x 15 in die in der Platine vorgesehene Gewindebohrung zu drehen, dann folgendermaßen vorgehen:

- 4.1 Mittels Drahtbüchsen und Pinzette, die beiden Riemen wie folgt von der Antriebsrolle (240) nehmen:

- a) den Rundriemen (262) auf den Lagerbolzen (L) hängen (Fig. 3),
- b) den Flachriemen (232) über die Schraube (5) hängen.

- 4.2 Antriebsrolle (240) so drehen, daß der Gewindestift (239) zwischen den hinteren Motorpfählen steht. Dann mittels Schraubenzieher den Gewindestift (239) lösen und die Antriebsrolle nach oben abnehmen.

- 4.3 Neue Antriebsrolle (Rundriemensteiche nach oben) auf die Motorscheibe aufsetzen. Mit einer Lehre (Spion) zwischen Antriebsrolle und oberer Lagerschale (247) einen Abstand von ca. 0,3 mm einstellen (Gerät in Normallage). Gewindestift (239) festziehen.

- 4.4 Flachriemen (232) und Rundriemen (262) auf die entsprechende Stufe der Antriebsrolle (Fig. 5) bringen, dabei darauf achten, daß der Flachriemen nicht verdreht wird. Die geschliffene (matte) Seite muß an den Laufflächen aufliegen. Schraube (5) wieder entfernen.

#### 5. Antriebsriemen

Der Zählriemen kann ohne größere Montage ausgetauscht werden.

Zum Austausch defekter Antriebsriemen ist wie folgt vorzugehen:

Gerät in Kopflage bringen. Die drei Zylinderschrauben (238) und die Lötöse (237) entfernen. Unterplatte (236) abnehmen (Fig. 6). Schwungscheibe (235) aus der Lagerbohrung herausziehen, dabei das Winkelblech (271) etwas nach außen drücken.

**Achtung:** Auf der Gerüstoberseite fällt die Polyäthylenscheibe (175) heraus! Hauptriemen (Flachriemen 232) sowie Vorwickelriemen (Rundriemen 262) können nun abgenommen werden.

Die neuen Riemen sind zweckmäßig in folgender Reihenfolge zu montieren:

Erst den Flachriemen (232), mit der geschliffenen (matten) Seite nach innen, dann den Rundriemen (262), auf die entsprechenden Stufen (Fig. 5) der Antriebsrolle (240) bringen. Rundriemen (262) gehen das Nockenlaufplan (Fig. 4) führen und auf die Kupplung (256) aufbringen.

Flachriemen (232) über die Achse der Schwungradscheibe (235) bringen - dabei den Flachriemen nicht verdrehen - Schwungradscheibe (235) in die Lagerbuchse einführen. Mittels Orathöcker den Flachriemen auf die Lauffläche der Schwungradscheibe bringen, dann die Schwungradscheibe (235) ganz einstecken. Unterplatte (238) mit den drei Zylinderschrauben (239) montieren. Lölse (237) nicht vergessen! Gerät in Normallage bringen, Polyäthylenscheibe (175) auf die Achse der Schwungradscheibe stecken.

## 5. Gleichlauf

Gemessen mit Tonhörschwingungsmesser (z.B. Weolke ME 103 bzw. ME 104 oder Franz EM 420 A) und Gleichlauf-Meßschiene 3150 Hz.

Einstellung des Meßgerätes:  
Meßbereich 0,3 %, bewertet.

**Achtung:** Um Fehlansagen durch klappende Bandwickel zu verhindern, empfiehlt es sich, die Meßschiene gelegentlich einmal vor- und zurückzuspulen.

Typische Meßwerte (Wiedergabe) des Dual-Cassettendecks C 919:

$\pm 0,08 - 0,12 \%$

Einzelne höhere Ausschläge sind nicht zu bewerten, da sie auf schlechten Band-/Kopfkontakt zurückzuführen sind, der durch Bandfehler, Staub und Filzhaare verursacht wird.

Erforderlichenfalls folgende Punkte überprüfen bzw. Teile erneuern:

- Andruckrolle und Tonwelle reinigen
- Andruckrolle auf Leichtigkeit
- das Aufwickelmoment, eingestellt an der Kupplung, soll  $55 \pm 10$  pcm betragen. Leicht schwankender Meßwert hat keinen Einfluß auf den Gleichlauf. Gleichzeitig soll das Abwickelmoment 2 - 6 pcm betragen. M3-Motor oder schwankender Wert weist auf defekte Lagerung von Wickelrad links (234) oder Motor-Zähler (106) schließen.
- Flachriemen austauschen
- Schwungradscheibe austauschen

## 7. Andruckhebel

Der Andruckhebel kann bereits nach Abnehmen der Abdeckung (11) wie folgt ausgebaut werden:

Cassettenschacht öffnen und die Blande (136) abnehmen. Dann die Schenkelfeder (162) aushängen (Einhängstellung markieren). Zylinderschraube (155) und Haltewinkel (157) entfernen. Nach Lösen der Sicherungsscheibe (161) können nun der Andruckhebel (163) und

Fig. 6

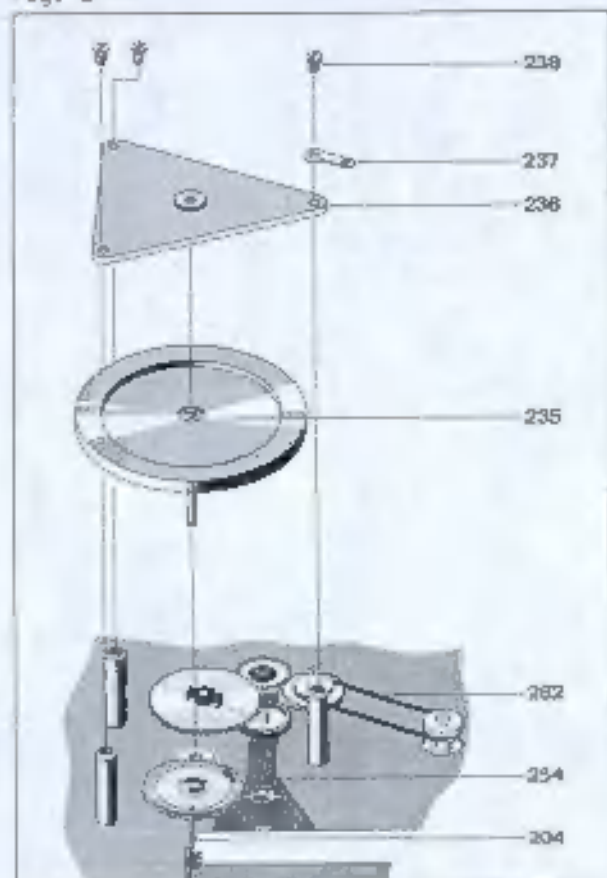
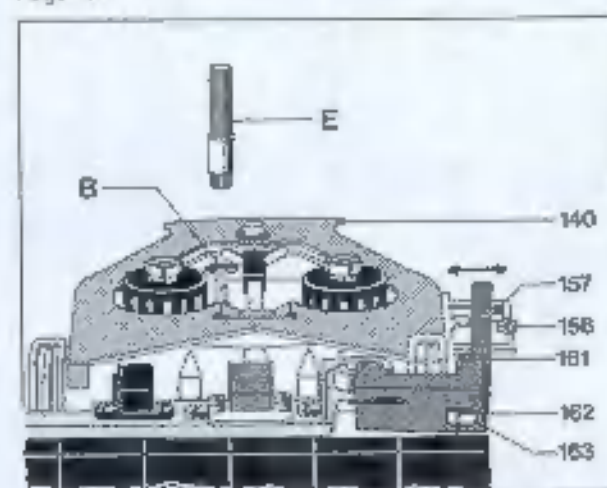


Fig. 7



die Schenkelfeder (162) abgenommen werden. Der Einbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge, dabei darauf achten, daß die Schenkelfeder (162) wieder an gleicher Stelle eingehängt wird.

Bei gelöster Cassette-Taste (Gerät in Spielstellung) soll die Andruckrolle durch die Schenkelfeder (162) mit  $250 \pm 50$  p an die Tonwelle gedrückt werden. Falls erforderlich, die Einstellung durch Umhängen der Schenkelfeder (162) vornehmen.



Bei verrasteter Pause-Taste und bis zum Anschlag gedrückter Start-Taste (172) soll zwischen Taste und Andruckrolle 0,3 - 0,8 mm vorhanden sein. Justage kann durch Biegen des Andruckhebels (153) vorgenommen werden (Fig. 7).

### 8. Bremsplatte

Bei einem Austausch der Gummifüllungen (138) auf der Bremsplatte (140) ist auf Folgendes zu achten:  
Bei schnellem Vor/Rücklauf soll jeweils auf der Abwickelseite zwischen Gummifülle und der Bremsrinne des Mitnehmers kpl. (150) ein Abstand von 0,1 - 0,2 mm vorhanden sein. Gegebenenfalls sind die Lappen der Bremsplatte (140) nachzubiegen. Bei abgeschaltetem Gerät müssen beide Bremsstreifen mit  $\approx 50$  pcm gebremst werden.

### 9. Kupplung

Um eine einwandfreie Wickelfunktion zu gewährleisten, ist auf das richtige Aufwickelmoment, eingestellt an der Kupplung, zu achten. Gemessen mit einer Meßzange (Dual-Act.-Nr. 232 757) soll das Aufwickelmoment  $55 \pm 10$  pcm betragen.  
Eine eventuelle Neueinstellung kann, am kompletten Gerät, wie folgt vorgenommen werden:

- Netzstecker ziehen!
- Taste schneller Rücklauf (75) betätigen.
- Am linken Mitnehmer (150) drehen, bis im Durchbruch (B) der Blende (136) eine der beiden Justierungsbohrungen sichtbar ist (Fig. 7). Dann mittels dem Spezial-Einstellschlüssel (E) (Dual-Act.-Nr. 230 933) das Aufwickelmoment einstellen. Bei Drehen im Uhrzeigersinn wird das Aufwickelmoment größer, entgegen dem Uhrzeigersinn wird es kleiner.

Fig. 4

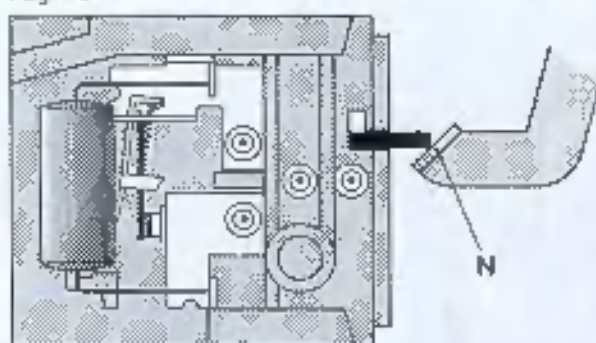
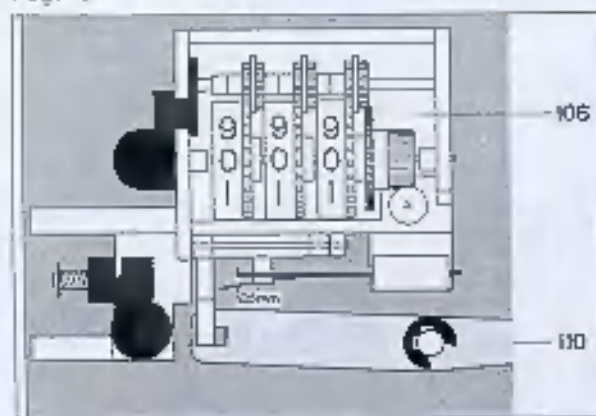


Fig. 5



### 10. Kurzschließer

Der Kurzschließer (279) wird im Werk auf die richtigen Kontaktabstände justiert. Zur Vermeidung von Störgeräuschen hat er folgende Funktionen zu erfüllen:

- Bei ausgelasteter Klappe (204) oder sich drehendem Stummhalter (260) schließt der Kurzschließerkontakt (K) auf beiden Kanälen den Ausgangsverstärker kurz.
- Bei schnellem Vor/Rücklauf werden ebenfalls beide Kanäle über den Kontakt (K) und Haupthebel (254) gegen Masse kurzgeschlossen.
- Bei eingerasteter Pause-Taste bzw. zurückstehender Kopfträgerplatte (in Grundstellung oder Stellung Record) schließen die parallel liegenden Kontakte (P) den Punkt XII-3 gegen Masse. Dadurch wird das Ansprechen des Endschalters verhindert.

Bei ungenügender Kurzschließerfunktion sind die Kontakte mit einem geeigneten Pflegemittel (z.B. Kontakt 60) zu reinigen.

### 11. Netzschalter

Der Netzschalter muß bei allen Funktionen sicher schalten. Überprüfung wie folgt vornehmen:  
Bei Betätigung der RECORD-Taste muß der Netzschalter ca. 1 mm vor der Verrastung des Tastenhebels mit der Klappe (204) schalten. Eine eventuelle Nachjustierung durch Biegen der Nase (N) der Kopfträgerplatte vornehmen (Fig. 8).

### 12. Memory-Schalter

Bei nicht betätigten Memory-Schalter (Gerät ausgeschaltet bzw. bei schnellem Vor/Rücklauf) soll der Kontakt-Abstand min. 0,5 mm betragen (Fig. 9). Bei betätigten Memory-Schalter und Zählerstellung "000" muß der Kontakt geschlossen sein. Justage durch Biegen des Kontaktes vornehmen. Wird die Start-Taste (172) betätigt, so wird der Memory-Schalter außer Funktion gebracht, der Kontakt soll durch den Schalterhebel (110) min. 1 mm abgehoben werden.

### 13. Bowdenzug

Bei Reparaturen bzw. Austausch des Bowdenzuges (372) ist die Grundplatte (330) 90° auszuklappen. Beim Einbau des Bowdenzuges ist die Stahlschleife zuerst am 9 & (Fe-Schalter) einzuhängen. Dann den Stellwinkel (SW) an der Testenplatte (365) befestigen. Man am anderen Ende des Bowdenzuges die Klammer (374) einhängen und dann auf den Schalter S 3 aufstecken. Danach den Winkel (W) an Rahmen der Grundplatte (330) festschrauben (Fig. 10). Die Justierung folgendermaßen vornehmen:  
Der Stellwinkel (SW) ist so festzuschrauben, daß bei nicht betätigter Fe-Taste der Schlebeschalter (S 3) durch seine Druckfeder an seinen inneren Anschlag gedrückt wird.  
Nach dem Zusammenbau bzw. Montieren des Schiebelaufbaues ist der Bowdenzug darauf so zu befestigen, daß der Bowdenzug nicht am Motor ansteht (min. 2 mm Abstand).

#### 14. Aufnahme/Wiedergabekopf, Löschkopf

Der Aufnahme/Wiedergabekopf (123) ist ab Werk eingetaumelt und die beiden Zylinderschrauben (120) mit Lack gesichert. Auch die Ersatzköpfe - Kopfeinheit (119), Aufnahme/Wiedergabekopf (123) - sind bereits vorjustiert und brauchen nur wie im nachfolgenden "Elektrischen Teil" beschriebenen eingetaumelt werden.

Sollte es trotzdem einmal erforderlich werden den Aufnahme/Wiedergabekopf vom Kopftträger zu lösen, so ist beim Wiederbefestigen folgende Verjustierung zu beachten:

Den Aufnahme/Wiedergabekopf (123) mit Blattfeder (125) auf den Kopftträger aufsetzen, dann mittels der Buchsen (121) und den Zylinderschrauben (120) so befestigen, daß die Bandführungen (B) mit den Bandführungen des Kopftägers (B<sub>1</sub>) und des Löschkopfes (B<sub>2</sub>) fluchten (Fig. 10). Das endgültige Einräumen ist wie im nachfolgenden "Elektrischen Teil" beschrieben vorzunehmen.

#### 15. Reinigung

Reinigung sollte bei jeder Reparatur erfolgen.

Für eine einwandfreie Funktion des Gerätes müssen der Aufnahme-Wiedergabekopf (123), der Löschkopf (124), die Andruckrolle (163), die Tonnele, stets einwandfrei sauber sein.

Zum Reinigen dieser Teile wird vorzugsweise ein spiritusgetränkter Leinenlappen oder ein Wattestäbchen (z.B. Q-tips) verwendet. Auch sind die in Fachhandel als Sonderzubehör erhältlichen Reinigungs-Sets zu empfehlen!

Auf keinen Fall dürfen metallische Gegenstände verwendet werden. Auch ist das Berühren der Kopfspiegel mit ungeschützten Fingern unbedingt zu vermeiden.

#### 16. Schmierung

Das Gerät wird in Werk an allen Lager- und Gleitstellen ausreichend geschmiert. Ein Ergänzen der Öle und Fette ist bei normalem Gebrauch erst nach ein paar Jahren erforderlich, da die wichtigsten Lagerstellen mit Viasicherbuchsen ausgestattet sind.

Lagerstellen und Gleitflächen sollen eher sparsam als reichlich mit Schmierstoffen versehen werden. Wichtig ist, daß keinerlei Öl und Fett auf die Gummiflächen und Gummirollen kommt, da diese sonst zerstört werden. Auch ist das unbedingte Berühren dieser Teile aus dem gleichen Grund zu vermeiden.

Bei Verwendung unterschiedlicher Schmierstoffe treten häufig chemische Zersetzungs Vorgänge ein.

Um Schmierpannen zu vermeiden, empfehlen wir für das Nachschmieren folgende Original-Schmierstoffe:

Fig. 10

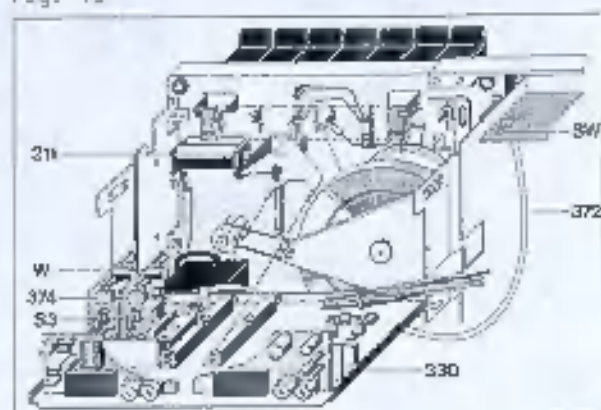
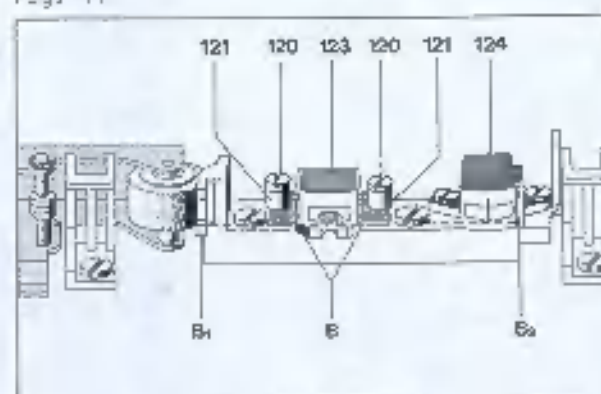


Fig. 11



BP Super Viacostatik 10 U/30



Shell Alvania Nr. 2



Isotrax PDP 40








Molykote



Wacker Silcondi AX 100 400



Fig. 12

- 
 BP Super Vis-  
costetik  
10 W/30
- 
 Shell Alva-  
nisa Nr. 2
- 
 Sanyo  
PDP 40
- 
 Molykote
- 
 Wecker  
Silicon01  
AK 100 000

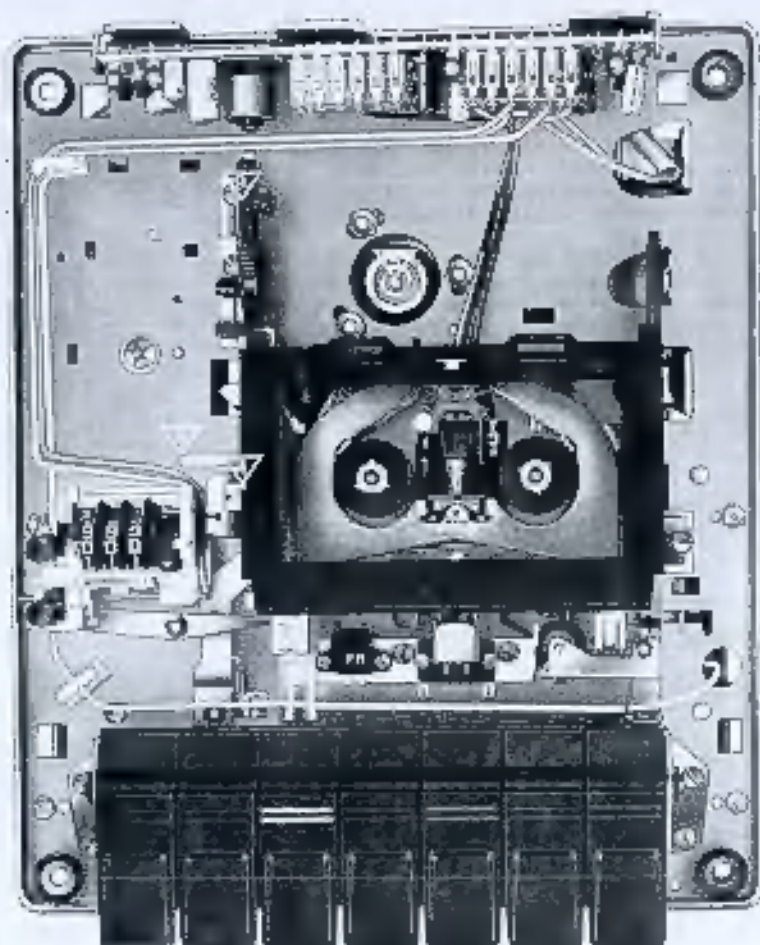
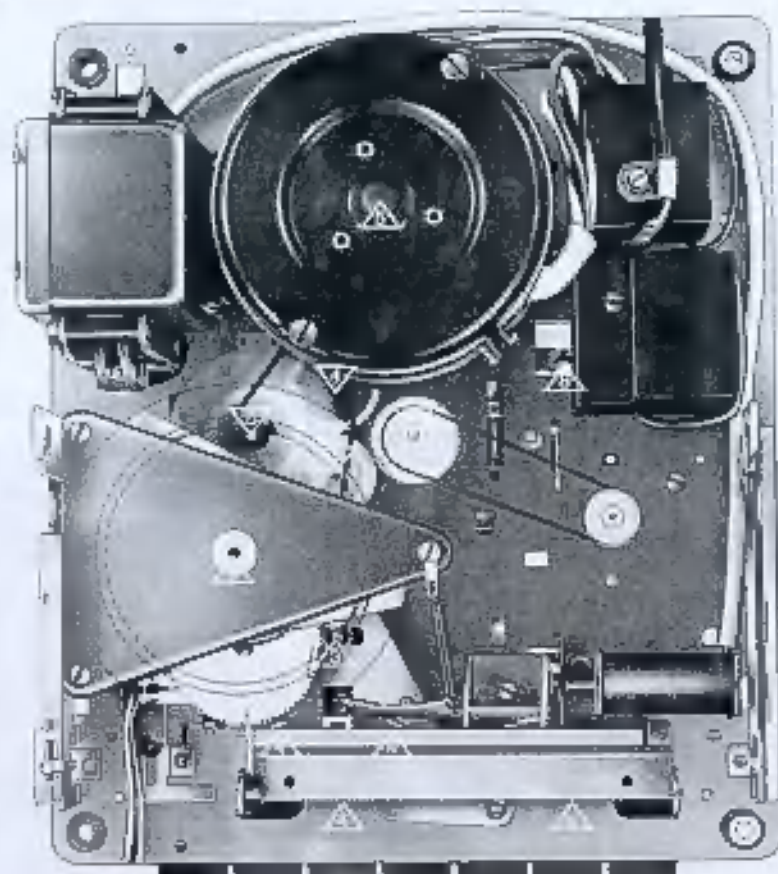


Fig. 13





## Elektrischer Teil

### Funktionsbeschreibung

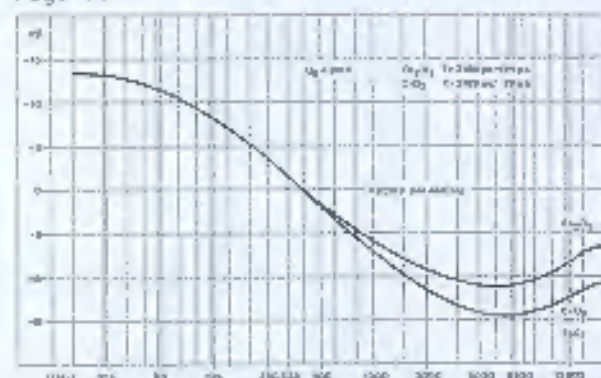
Die Funktion ist nur für einen Kanal beschreiben, mit Ausnahme der Baugruppen mit gemeinsamen Funktionen für beide Kanäle.

#### Wiedergabe

Der 2/4-Spur HÖR-Sprechkopf hat zwei Systeme, deren wirksame Spurbreite 0,6 mm beträgt. Dies erfordert größte Sorgfalt bei der Konzeption der mechanischen Bandführung, beim Taumeln und beim elektrostatischen Abgleich. Der Kopf liefert bei einem Bandbezugspegel von 250 nWb/m bei 333 Hz eine Spannung von ca. 300 µV. An den zweistufigen, in diskreter Bauweise ausgeführten Verstärker sind hohe Anforderungen bezüglich Rauschspannungsabstand zu stellen. Besonders der Transistor T 40 und der Widerstand R 42 müssen kleinste Rauschwerte haben.

Mit dem Gegenkopplungs-Netzwerk zwischen Kollektor T 41 und Emitter T 40 wird der Frequenzgang für die jeweiligen Bandorte bestimmt. Bei Wiedergabe hat der Frequenzgang den Verlauf nach Fig. 14.

Fig. 14



Mit dem Bandortumschalter S 3 wird im Höhenbereich eine Korrektur für  $\text{CrO}_2$ -Bänder vorgenommen, die der größeren Höhenempfindlichkeit dieser Bänder entspricht. Die Verstärkung des Wiedergabeverstärkers beträgt bei Wiedergabe ca. 44 dB bei 400 Hz. Das verstärkte Signal wird dem Wiedergabepegelregler R 5, R 6' zugeführt, mit denen der genaue Pegel eingestellt wird, der für eine einwandfreie Dolby-Funktion notwendig ist. Das Signal gelangt über den Aufnahme-Wiedergabeschalter S 2 - S 1 direkt an die Dolby-Einseit, welche in integrierter Technik ausgeführt ist.

Der IC verstärkt die Spannung auf 560 mV (Dolby-Pegel, 200 nWb/m). Das 400 Hz-Signal wird über C 90 ausgekoppelt und über den Kondensator C 100 dem Ausgangsverstärker zugeführt, der die Spannung auf ca. 2,7 V verstärkt. Mit R 149 ist die Kopfhörerspannung regelbar. Über den festen Spannungsteiler R 147/R 146 wird das Signal der DIN-Buchse zugeführt.

Mit dem Regler R 150 kann die Spannung der Cynch-Ausgabe geregelt werden.

Da während der Aufnahme der Ausgangsverstärker ebenfalls in Betrieb ist, wird das Ausgangssignal über den Schalter S 2 nur während der Wiedergabe an die DIN-Buchse gelegt. Damit soll verhindert werden, daß über Kabelkapazitäten, Buchsch usw. Verkopplungen auftreten. Zur Unterdrückung von Schaltgeräuschen wird das Ausgangssignal während des Schaltvorganges über den Stummschalter S kurzgeschlossen.

Die Ausgangsspannung für den Dolby-Pegel beträgt ca. 1 V. Bei Wiedergabe und Aufnahme sind die Aussteuerungs-Anzeiger in Betrieb. Die Funktion wird unter Aufnahme beschrieben.

#### Aufnahme

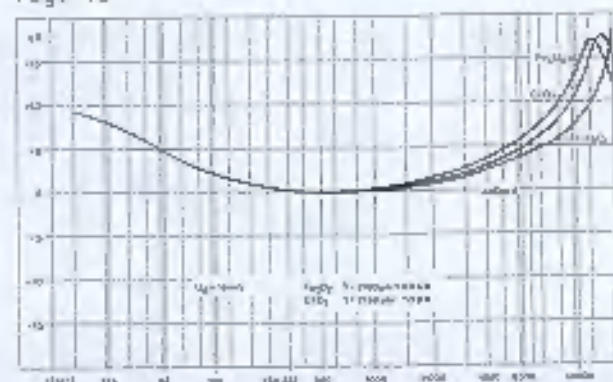
Das an der Mikrofonbuchse anliegende Signal wird über C 20 dem Eingang des Mikrofonvorverstärkers (Verstärkung ca. 56 dB) zugeführt, der das Signal linear verstärkt.

Die Auskopplung erfolgt über C 22. Mit R 140 wird das Aufnahmesignal eingestellt und über die Schalter S 2 und S 1 an den Eingang der Dolby-Schaltung gelegt.

Vom DIN-Eingang gelangt die Spannung über C 30 an den 2-stufigen Eingangsverstärker, der das Signal um ca. 37 dB verstärkt. Über R 144 und S 2 gelangt das Signal ebenfalls an den Dolby-Eingang. Damit ist es möglich die Eingangssignale von LINE/DIN und MIC beliebig zu mischen.

Nun durchläuft das Signal den Dolby-IF, wird an C 60 ausgekoppelt, und über den Bandortumschalter S 3 und S 6 dem Aufnahme-Verstärker zugeführt. Das Signal, das für die Erzeugung des Dolby-Pegels (400 Hz) an C 90 eine Größe von 550 mV hat, wird entsprechend folgender Charakteristik (Fig. 15) frequenzmäßig beeinflusst.

Fig. 15



Das Signal wird über T 60 und C 61, sowie den NF-Strommagnetregler R 5, R 5' und den HF-Speicherkreis L 1, C 9 dem HÖR-Sprechkopf zugeführt.

An diesen Reglern ist der NF-Aufprechstrom für jede Spur getrennt einstellbar. Dieser Strom bewirkt im Kopfspeil eine bestimmte magnetische Feldstärke, die das Magnetband entsprechend magnetisiert.

Zur Festlegung des optimalen HF-Arbeitspunktes liefert der HF-Generator über den Kondensator C 117 eine sinusförmige Frequenz mit geringem Klirrfaktor. Die HF-Spannung wird mit den Reglern R 119 und

R 119 auf linearen Überlappungsfrequenzgang (CrO<sub>2</sub>-Band) eingestellt. Der HF-Generator liefert einmal die Spannung für den Aufnahmehkopf (Vormagnetisierung), die mit dem Schalter S 3, S 6 umschaltbar ist. Zum anderen wird der Gleichkopf mit einer Gleichspannung von ca. 26 V bei CrO<sub>2</sub>-Band versorgt.

Der HF-Generator arbeitet im Gegentaktprinzip, wobei die Rückkopplungsenergie jeweils vom Kollektor auf die benachbarte Basis zurückgeführt wird. Der Kondensator C 115 bildet mit der bestimmten Induktivität des Kappenkern-Übertragers einen Parallelresonanzkreis. Die mögliche Induktivitätsveränderung läßt eine Frequenzveränderung zwischen 95 und 120 kHz zu. Eine Veränderung der HF-Frequenz um max. 10 kHz könnte in Einzelfällen notwendig sein, wenn von AM-Sendern Aufnahmen gemacht werden, deren Sendefrequenz mit der HF-Spannungsschwabungspeifen in Einklang vorzusehen.

Bei Veränderung der HF-Frequenz muß der HF-Sperrkreis L 1, C 8 neu auf maximale Sperrwirkung abgeglichen werden. Über den Aus-Schalter S 2 wird die Verzerrungsspannung bei Aufnahme an den HF-Generator gelegt. Außerdem wird bei Aufnahme das Signal des auch am Reagenzverstärker liegt, über R 151 und die Diode D 140 gleichgerichtet und vom VU-Meter angezeigt. Die Eichung erfolgt mit R 153. Die bisher beschriebenen Aufnahmeaktionen stellen die einfache Aufnahmeart dar: Eingang DIN-Buchse oder MIC-Buchse, manuelle Aussteuerung ohne Dolby-Funktion.

#### Mikrofon-Aufnahme

Für beide Mikrofonbuchsen sind niederohmige bis mittelohmige Mikrofone mit einer Impedanz von 200 bis 700  $\Omega$  geeignet. Für Niederspannungs-Kondensator-Mikrofone, speziell das Dual MC 212 ist eine Gleichspannungsversorgung mit ca. 20 V vorhanden.

Bei der Benutzung von nur einem Mikrofon, wird durch die Schalter S 9, S 10 auf Mono geschaltet.

Bei der Benutzung von zwei Mikrofonen wird in Stereo aufgeteilt.

#### Limiter

Das Steuersignal für den Limiter wird an R 151 (Ausgangsverstärker) abgenommen und mit D 91, D 92 gleichgerichtet. R 90 bestimmt den Einsetzpunkt des Limiters. Je nach Größe der Gleichspannung an D 91 verändert sich der differenzielle Widerstand des T 91 (Kollektor-Emitter) der parallel zu R 143 liegt und mit R 141/R 142 einen Spannungsteiler bildet. Damit wird das Signal schon am Dolby-Eingang klirrfaktorarm begrenzt. Die Ausschlagzeit ist abhängig von C 90 und C 91 und beträgt 3 - 5 Sek. Mit dem Schalter S 8 kann der Limiter abgeschaltet werden.

#### Dolby-Rauschunterdrückung

Die verwendete Schaltung ist in IC-Technik aufgebaut. Das im Eingangsverstärker oder Mikrofonverstärker verstärkte Signal, gelangt über C 72 an den Eingang des IC's.

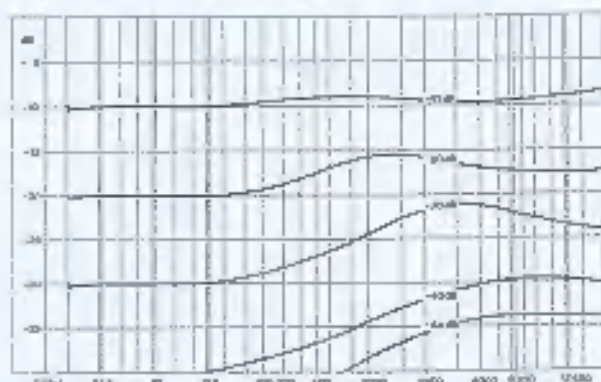
Zwischen den Anschlüssen 2 und 5 liegt ein Multiplexfilter, welches die Filtrationsrückführung (19 kHz L 71/C 77) mit min. 39 dB zur Aufgabe hat. Ebenfalls werden

39 kHz und 100 kHz (HF-Generator) unterdrückt, um eine Fehleinstellung der Dolby-Einheit zu vermeiden.

Die Dolby-Schaltung bewirkt eine nach Amplitude und Frequenz differenzierte Anhebung der Höhen während der Aufnahme und eine genaue reziproke Absenkung bei Wiedergabe. Dadurch kann das sendeigene Rauschen um max. 9 dB verbessert werden, nicht aber quelleigene Rauschanteile.

Die Dolby-Funktion kann für Aufnahme und Wiedergabe mittels der Dolby-Taste S 7 abgeschaltet werden.

Fig. 16 Dolby-Frequenzverlauf



#### Endschalter

Der Endschalter hat die Aufgabe das Gerät abzuschalten, wenn eine Kassette abgespielt ist. Ferner muß das Gerät ausgeschaltet werden, wenn die einwandfreie Aufwackelfunktion, z.B. durch zu große Reibung in der Kassette nicht gewährleistet ist. Der Endschalter tritt ebenfalls in Funktion bei gedrückter Memory-Taste (schneller Vor- und Rücklauf) und D-Stellung des Bandwählwerkes.

Die geschaltete Brennstrommel auf der rechten Wickelachse versorgt den Phototransistor T 6 mit einer Blinkfolge von 6 bis 30 Hz, und erzeugt somit an R 110 eine Wechselspannung. Setzen die Lichtblitze an T 6 aus, wird über R 113, R 112 die Basis von T 110 positiv, wodurch T 110 und T 111 durchsteuern, und der Zugmagnet entleert, der das Gerät abschaltet.

Die aus dem Widerstand R 120 und dem Kondensator C 118 bestehende Schaltung bewirkt die Rückkopplung. Ist ein Wechselspannungssignal vorhanden, gelangt über D 117 die negative Halbwelle an die Basis von T 110 und sperrt diesen.

#### Netzteil

Das C 919 kann an Wechselspannungsansetze von 110 bis 125 V und 220 bis 240 V angeschlossen werden. Die Primärwicklung des Trafoes in Schnittwandkern-Ausführung und der Motor werden durch Serien-Parallelschaltung umgeschaltet. Die Sekundärspannung wird an der Brückenschaltung der Dioden D 130 bis D 133 gleichgerichtet und wirksam gesteuert.

Der als Regelgliederstand wirkende Transistor T 130 regelt automatisch Spannungs- und Lastschwankungen aus. Der Sekundärstromkreis ist durch die Schmelzsicherung T 0,63 A abgesichert.

Die Leuchtanzeigen liegen an der stabilisierten Gleichspannung von 20 V.



## Prüf- und Justierdaten

### Erforderliche Meßgeräte und Maßkassetten

2 Millivoltmeter  
1 Tongenerator  
1 Oszilloskop  
1 Frequenzzähler  
1 1000 Hz-Filter  
1 Kapazitiver Spannungsteiler 1 : 1000  
Ankoppelkapazität  $\leq 10$  pF  
1 Maßkassette 400 Hz -20 dB, 10 kHz -20 dB  
1 Maßkassette FeO<sub>2</sub>-Leerbund, CrO<sub>2</sub>-Leerbund  
1 Maßkassette 400 Hz Dolby-Pegel 200  $\mu$ V/n

### Allgemeine Hinweise

Der Tonkopf und alle mit dem Band in Berührung kommenden Eisenteile sind unbedingt zu entmagnetisieren!

Bei Abgleich der Spulen sind zwei Kernstellungen möglich. Es ist jedoch stets die äußere Kernstellung zu wählen.

Der Hauptabgleich ist an der angeführten Reihenfolge durchzuführen. Alle Regler sind in Nullstellung zu bringen, außer R 171 und 172 die auf Reichtumschlag stehen müssen.

### Wiedergabe

#### Pegel und VU-Meter

LINE OUTPUT-Kugler L und R auf Reichtumschlag drehen.  
Maßkassette aufliegen, 400 Hz Dolby-Pegel.

F<sub>0</sub>, Gully SR,  $\approx$   
jeuils 530 mV  $\pm$  0,25 dB einstellen.  
Für Spur 1 mit R 6 an Okt. 7 (linker Kanal)  
Für Spur 2 mit R 6' an Okt. 7 (rechter Kanal)

Die VU-Meter auf -3 dB  $\pm$  0,25 dB einstellen.  
VU-Meter links mit R 153  
VU-Meter rechts mit R 153'  
An OUTPUT L, OUTPUT R und REC/PD-Buchse (Kontaktfeder 3 und 5) müssen 1 V  $\pm$  1,5 dB anliegen.

#### Tonkopf eintauchen

Maßkassette aufliegen, Teil zur Spaltenstellung, 10 kHz -20 dB.

Die Millivoltmeter an OUTPUT L und R anschließen. Steht nur ein Instrument zur Verfügung, dann sind die Ausgänge parallel zu schließen.

F<sub>0</sub>,  $\approx$   
Mit der Stellschraube links neben dem Tonkopf auf Spannungseximum einstellen.  
Unterschied zwischen den Spuren max. 4 dB

#### Hörfrequenzgang

Maßkassette aufliegen, 400 Hz -20 dB, 10 kHz -20 dB.

F<sub>0</sub>,  $\approx$   
Die Ausgangsspannung an OUTPUT L und R aus, bezogen auf den 400 Hz -20 dB Pegel (entspricht 0 dB), bei 10 kHz  $\pm$  4 dB bis -3 dB betragen.

Beim Umschalten auf Cr oder FeCr muß der 10 kHz-Pegel einer Spannungsprung von -4 dB  $\pm$  1 dB aufweisen.

### Fremdspannung

Verstärker abgeschirmt. Darauf achten, daß an Tonkopf keine Brummanschlusung erfolgt. Abschirmung am Motor und Motorbefestigung lösen.

F<sub>0</sub>, PAUSE,  $\approx$   
Fremdspannung an OUTPUT L und R durch Drehen von Motor und Abschirmung auf Minimum stellen. Abschirmung und Motor wieder festschrauben.

Fremdspannung an OUTPUT L und R max. 5 mV, gemessen mit 20 Hz-Filter (z.B. Senoheser FD 55 Kurve 2, 20 Hz -3 dB) und Effektivwert-Gleichrichtung des Meßgerätes.  
Polarität des Meßstrahlers beachten.

### HF-Generator

Cr, RECORD,  $\approx$   
100 kHz mit L 110 montieren.

Die Generatorkreisfrequenz mit Absorptions-Frequenzmesser in der Nähe des Löschkopfes, oder mit Oszilloskop bzw. Frequenzzähler über 1 M $\Omega$  Lastwiderstand am Löschkopf messen. Frequenzabweichung beim Umschalten auf Fe oder FeCr max. 2 kHz

### Löschkopfspeicherung

Am Löschkopf gemessen (Cr) 24-29 V

### HF-Speicherkreis

Reichtenvoltmeter an Meßpunkt 2 bzw. 2' und mit L 1 bzw. L 1' auf Minimum abgleichbar.

### Umschaltung der Voreinstellung

Cr, RECORD,  $\approx$   
An Meßpunkt 2 bzw. 2' muß folgende Spannungsänderung gemessen werden, bezogen auf U<sub>HF</sub>

bei FeCr = 0 dB  
bei Cr =  $\pm$  3,5 dB  $\pm$  0,5 dB  
bei Fe =  $\pm$  0,5 dB  $\pm$  0,5 dB

### Aufnahme

Tongenerator an INPUT, Richtenvoltmeter und Klirrfaktormesser (K 3) an OUTPUT anschließen. LINE/DIN-Aussteuerungsregler (R 144, R 144') offen.

### Löschkopfung

Maßkassette aufliegen, CrO<sub>2</sub>-Leerbund.  
Cr, RECORD,  $\approx$   
1 kHz einpassen 0 dB (VU-Meter).  
Löschdämpfung (selektiv gemessen)  $\leq$  62 dB

### HF-Voreinstellung

Maßkassette aufliegen, CrO<sub>2</sub>-Leerbund.  
Cr, RECORD,  $\approx$   
LINE/DIN-Aussteuerungsregler (R 144, R 144') offen. 400 Hz und 10 kHz mit -20 dB (VU-Meter)

ter) aufsprechen, Pegel bei anschließender Wiedergabe vergleichen. Ist keine Pegelgleichheit vorhanden, dann ist die HF-Verstärkerleistung zu korrigieren.

Die Induktion des HF-Pegels kann über einen kapazitiven Spannungsteiler mit 1 pF Ankoppelpkapazität direkt an Koppf gemessen werden, oder an Meßpunkt 3 bzw. 3'.

Der Abgleich erfolgt für Spur 1 mit R 115 für Spur 2 mit R 119.

weniger HF = Höhenanhebung!  
mehr HF = Höhenabsenkung!

### Pegel

Meßkassette aufliegen, CrO<sub>2</sub>-Leerbänd.  
CR, RECORD, >

LINE/DIN-Aussteuerungsregler (R 144, R 144')  
offen, 400 Hz mit 0 dB (VU-Meter) aufspre-  
chen und anschließend den Wiedergabepiegel  
(VU-Meter) kontrollieren.

Mit R 5 (VU-Meter links) und R 5' (VU-Me-  
ter rechts) den Aufsprechepegel so verändern,  
daß der Wiedergabepiegel = Aufnahmepegel ist.  
Zur Kontrolle des HF-Aufnahmepegels kann  
die HF-Spannung über Filter an Meßpunkt 3  
bzw. 3' gemessen werden.

### Klirrfaktor

Für Aufnahmen mit 333 Hz, 0 dB (VU-Meter)  
dürf der Klirrfaktor bei Wiedergabe folgen-  
de Werte nicht überschreiten.

bei CrO<sub>2</sub>-Band K 3 = 3 %  
bei CrO<sub>2</sub>-Band K 3 = 3 %

### Limitier

R 90 und R 90' auf Rechtsanschlag stellen.  
RECORD, LIMITER, >  
LINE/DIN-Aussteuerungsregler (R 144, R 144')

Laut der Ausführungsverordnung zum "Gesetz  
über Einheiten im Meßwesen" vom 6.7.1970  
ist anstelle der bisherigen Maßeinheit für  
den magnetischen Fluß M (Maxwell) die neue  
Einheit Ub (Weber) zu verwenden.

offen. 400 Hz + 1 dB (VU-Meter) an INPUT  
einkoppeln, R 90 langsam nach links drehen,  
bis das linke VU-Meter 0 dB anzeigt. In  
gleicher Weise den anderen Kanal mit R 90'  
einstellen.

Bei einer kurzzeitigen Spannungserhöhung  
an Eingang von 20 dB (10-fach) regelt der  
Limitier erst zu und öffnet dann wieder lang-  
sam. Die Nachregelzeit, bis die VU-Meter  
-10 dB anzeigen, soll 2,5 = 4 Sekunden be-  
tragen.

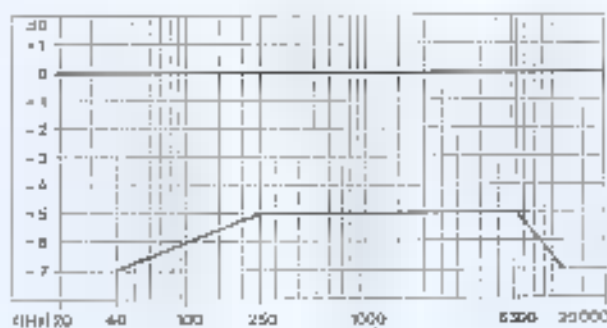
### Mikrofon-Anschluss

An den Mikrofonbuchsen die Spannungsversorgung  
für Kondensator-Mikrofone kontrollieren  
U = 18 = 21 V

### Überallfrequenzgänge

Die Überallfrequenzgänge müssen für  
CrO<sub>2</sub>- und CrO<sub>2</sub>-Bänder innerhalb des vor-  
geschriebenen Toleranzfeldes nach DIN  
45 500 liegen, aufgesprochen mit -20 dB  
(VU-Meter).

Fig. 17



1 Ub (Weber) = 10<sup>8</sup> M (Maxwell) = 1 VS (Voltsekunde)  
250 nUb/m = 25 nM/mm

Fig. 18 Spannungsumschaltung

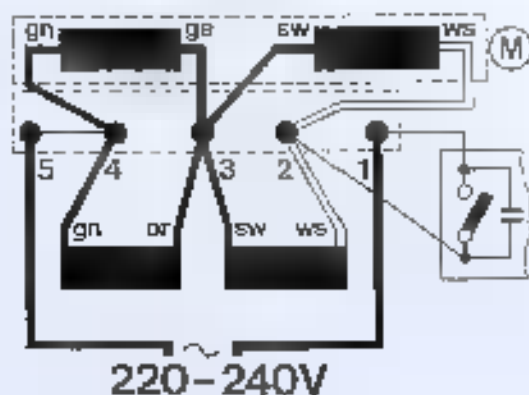
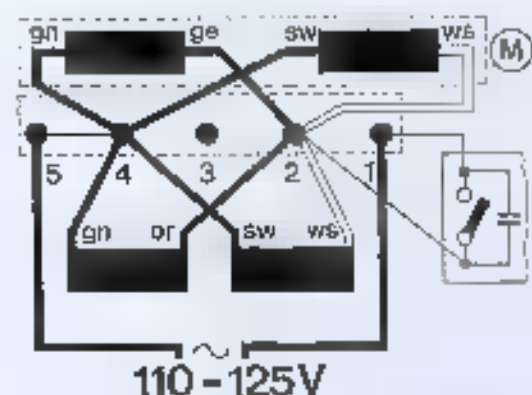




Fig. 19 Abgleichpositionen, Geräteoberseite

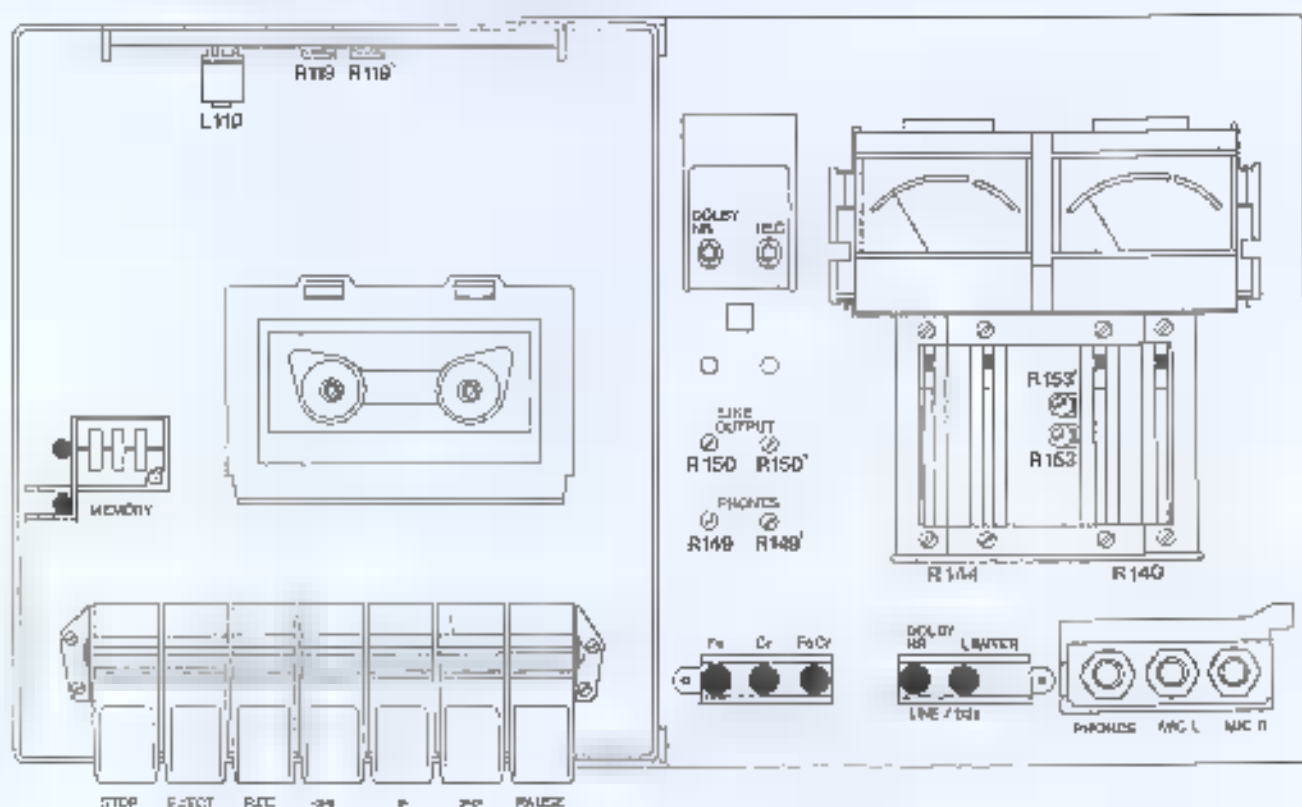
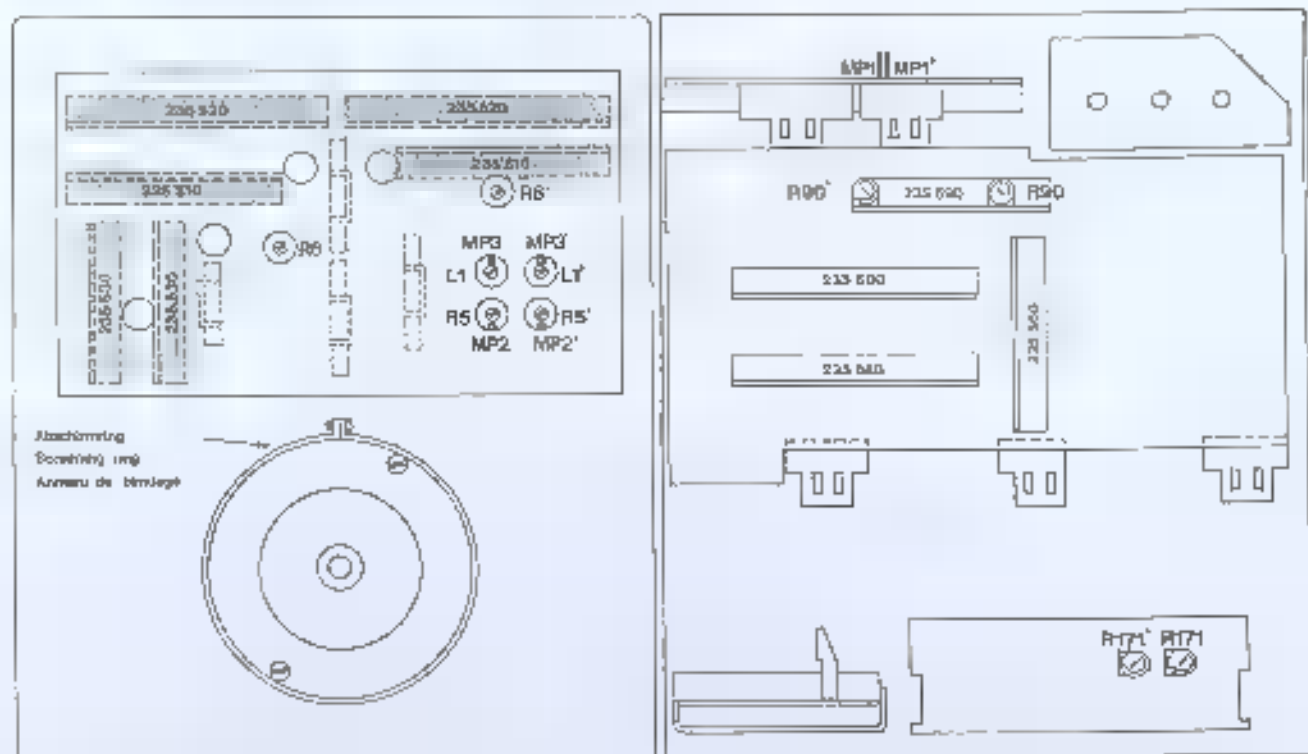


Fig. 20 Abgleichpositionen, Geräteunterseite und Lageplan der Module



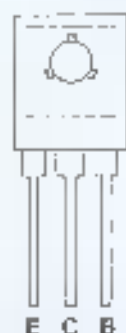
Die aufgeführten Kennnummern dienen nur dem Auffinden der Module und dürfen für Bestellungen nicht verwendet werden!

Für Ersatzteilbestellungen bitten wir, die Artikelnummern der Ersatzteilisten Seite 22 bis 33 zu entnehmen.

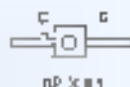
Fig. 21

we = weiß, white, blanc  
sch = schwarz, black, noir  
or = orange, orange, orange  
gr = grün, green, vert  
gel = gelb, yellow, jaune

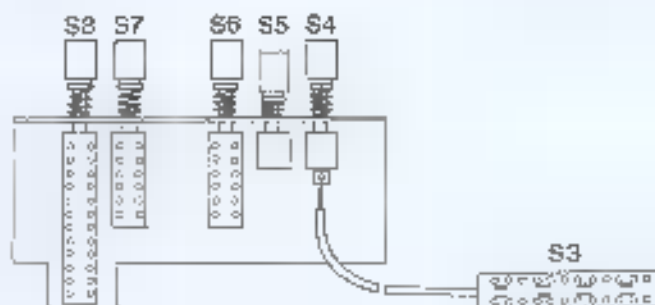
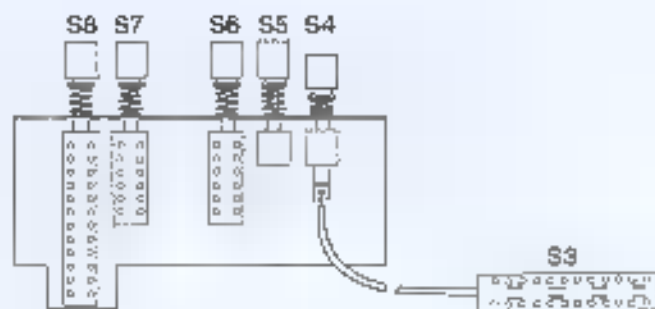
Transparenzen von der Anschlußseite gesehen.  
Transparencies as seen from the connecting side  
Transparences vu du côté des connexions



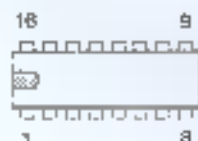
BC 172 C  
BC 173 C  
BC 303 A  
BC 327  
BC 337  
BC 660 C



GP X 81



NE 545 B  
von der Botschickungsseite gesehen  
as seen from the top side  
vu du côté émission



Spur/Track/Trace 2 (B)



He-Schaltkopf  
Res. / res. head  
Tête combinée arr./resp.



Lichtkopf  
Error head  
Tête d'effacement

Spur/Track/Trace 1 (A)

Spannungen gemessen ohne Signal  
in Stellung:  
RECORD, START, Cr,  
DOLBY, LIMITER  
mit Digitalvoltmeter (R<sub>E</sub> > 1 MΩ)  
gegen Masse.

Voltages measured without  
signal in position:  
RECORD, START, Cr,  
DOLBY, LIMITER  
with digital voltmeter (R<sub>E</sub> > 1 MΩ)  
to ground.

Tensions sans signal mesurées  
en position:  
RECORD, START, Cr,  
DOLBY, LIMITER  
avec voltmètre numérique  
(R<sub>E</sub> > 1 MΩ) contre masse.

Geschnittene Schaltbelegung:  
RECORD, SPUR 1-2, START, Cr,  
DOLBY, LIMITER, MIC L

Show switch position:  
RECORD, TRACK 1-2, START, Cr,  
DOLBY, LIMITER, MIC L

Dessin de la position du commutateur:  
RECORD, TRACK 1-2, START, Cr,  
DOLBY, LIMITER, MIC L



Schalter  
Switch  
Interrupteur

L, R = Rechter Kanal  
Right channel  
Canal droit

1 AW-Schalter  
2 AW-Schalter  
3 Fe/O-Schalter  
4 Fe-Taste  
5 Cr-Taste  
6 Fe Cr-Schalter  
7 Dolby NR-Schalter  
8 Limiter-Schalter  
9 Mic-Schalter L  
10 Mic-Schalter R

1 REC./REP.-switch  
2 REC./REP.-switch  
3 Cr/Fe-Watch  
4 Fe-button  
5 Cr-button  
6 Fe Cr-switch  
7 Dolby NR-watch  
8 Limiter-switch  
9 Mic-switch L  
10 Mic-switch R

1 ENR./REP.-interrupteur  
2 ENR./REP.-interrupteur  
3 Fe/Cr-interrupteur  
4 Fe-bouton  
5 Cr-bouton  
6 Fe Cr-interrupteur  
7 Dolby NR-interrupteur  
8 Limiter-interrupteur  
9 Mic-interrupteur L  
10 Mic-interrupteur R

Änderungen vorbehalten  
Alterations reserved  
Sans réserve de modifications

Ausgabe 3./Februar 1976









Fig. 22 Grundplatte 235 485 (Leitersseite)

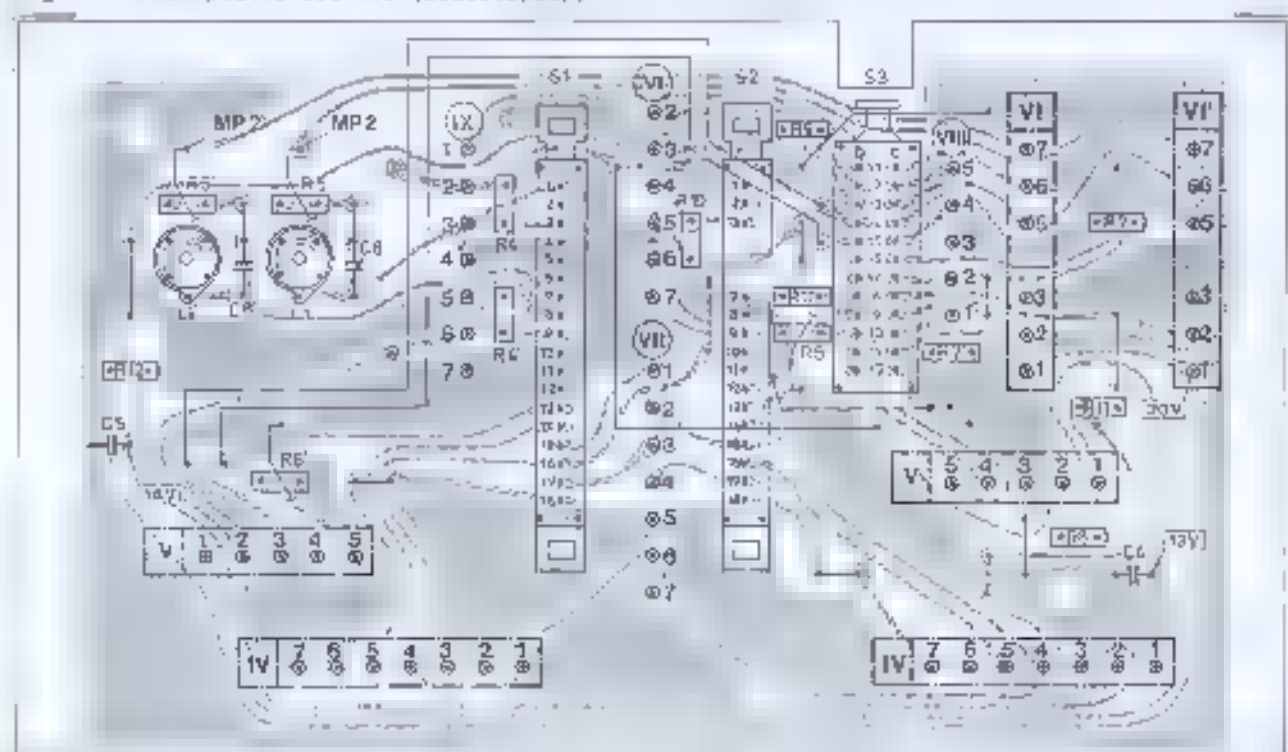


Fig. 23 Dolbyverstärker 235 484 (Leitersseite)

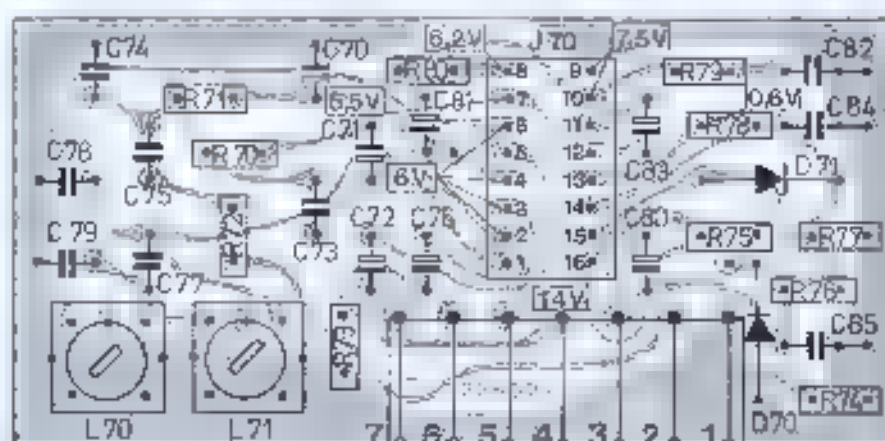


Fig. 25 Aufnahmeverstärker 235 482 (Leitersseite)

Fig. 24 Wiedergabeverstärker 235 483 (Leitersseite)

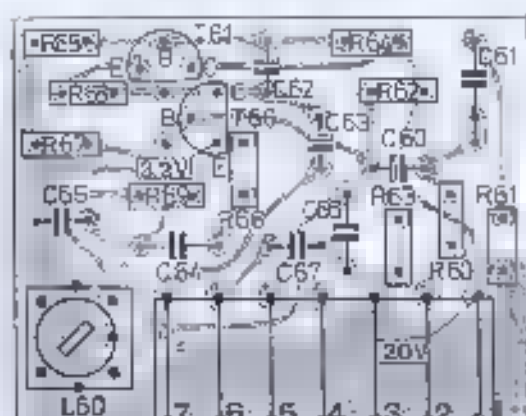
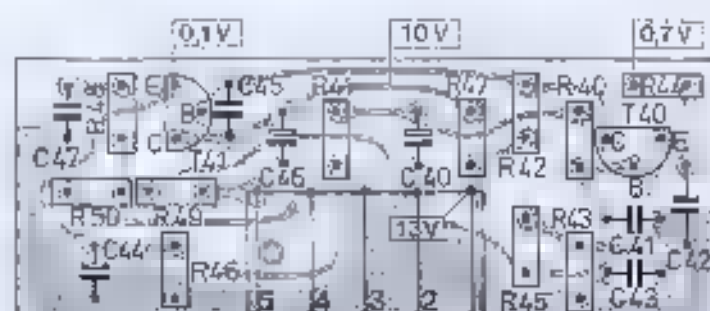




Fig. 29 Ausgangsverstärker 235 494 (Leiterseite)

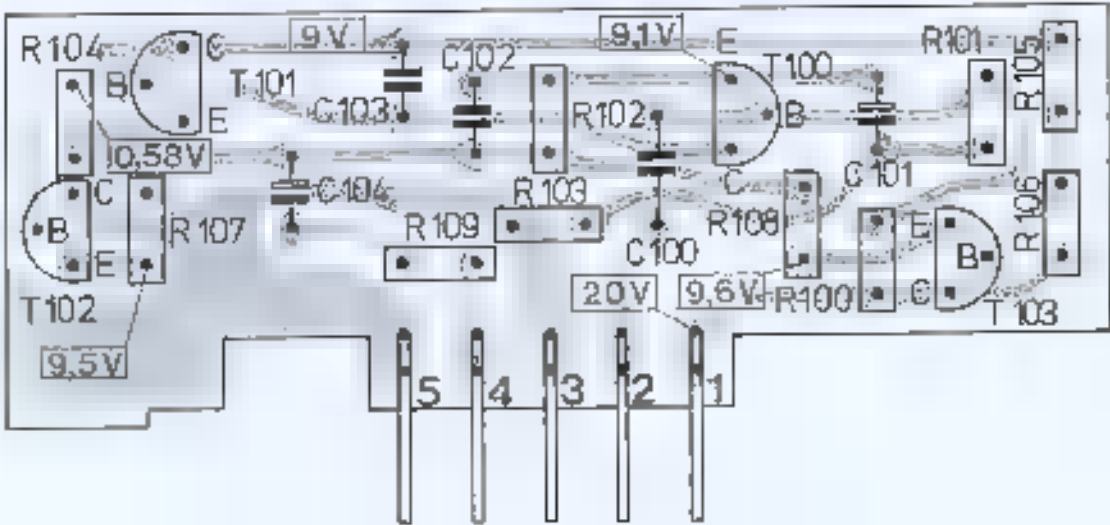


Fig. 30 Suchenplatte 235 497 (Leiterseite)

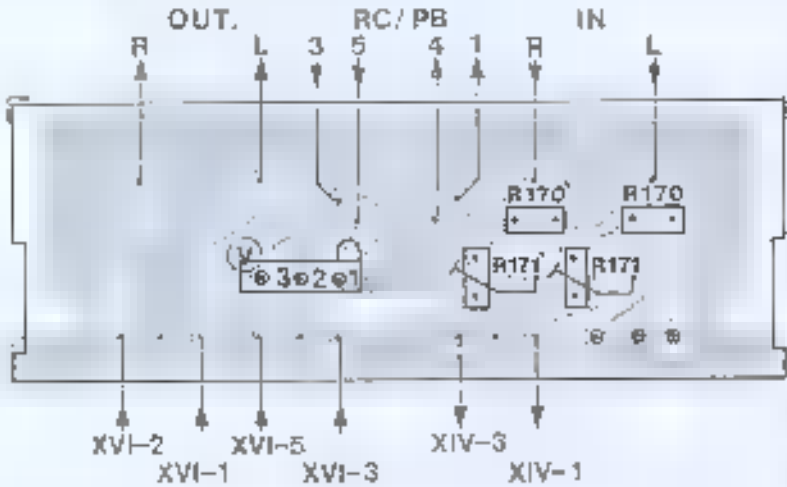


Fig. 31 Heizteil 235 483 (Leiterseite)

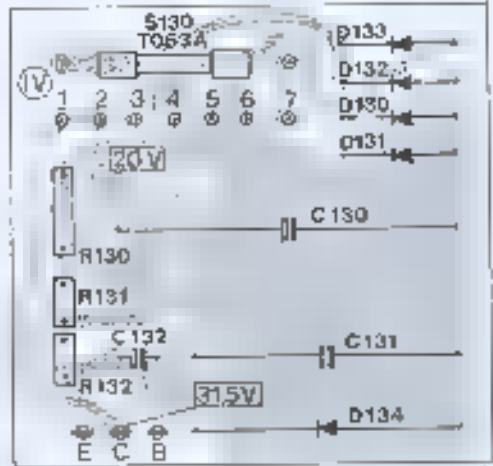


Fig. 32 Generatorsplatte 235 461 (Leiterseite)

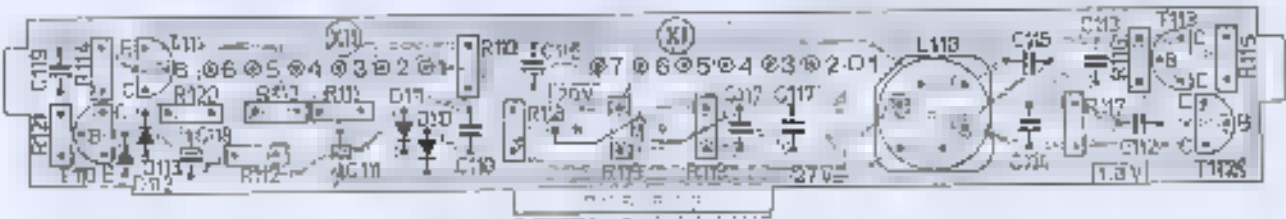




Fig. 33 Testinoletta 735 485 (Lellarsaito)

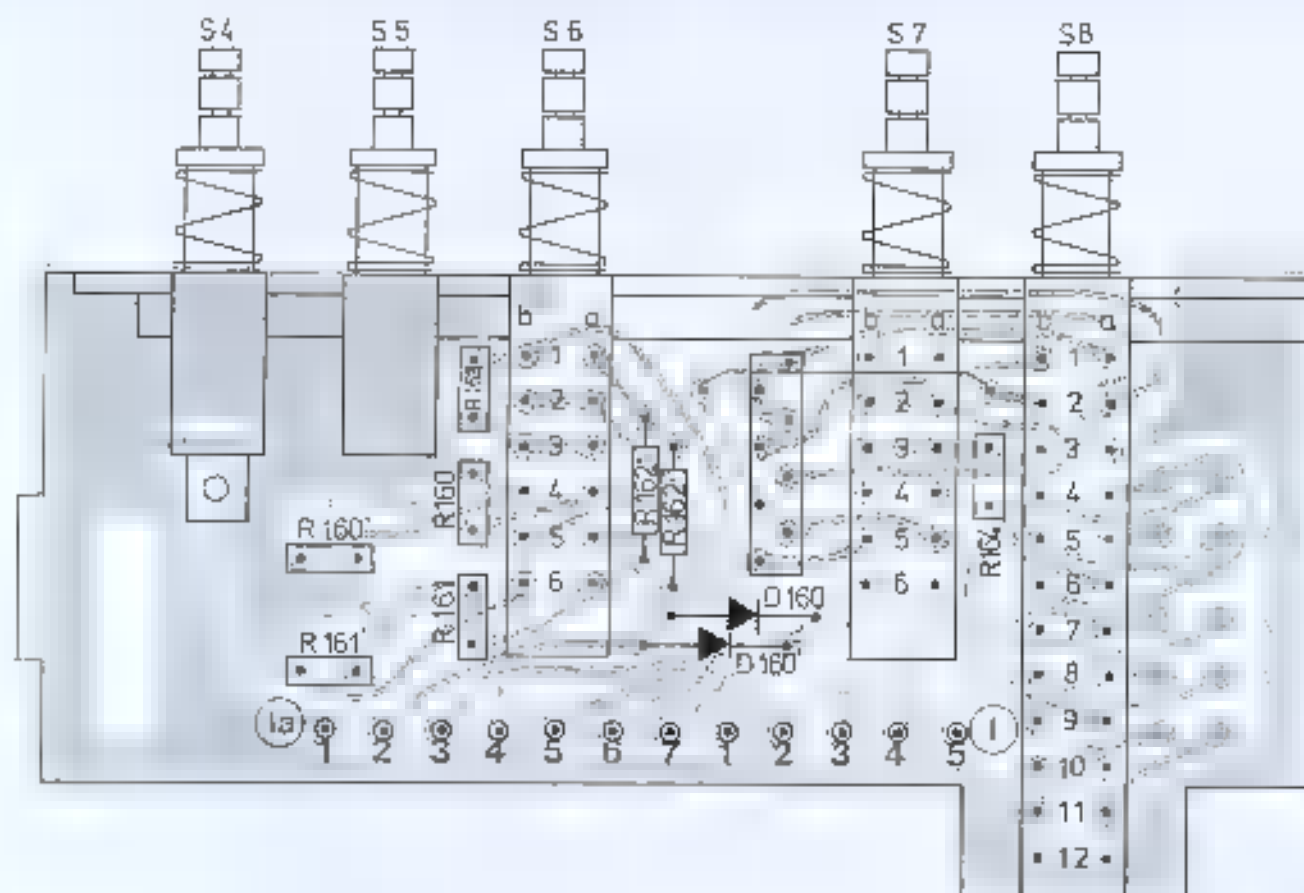


Fig. 34 Mic-Buchsenplatte 235 774 (Lellarsaito)

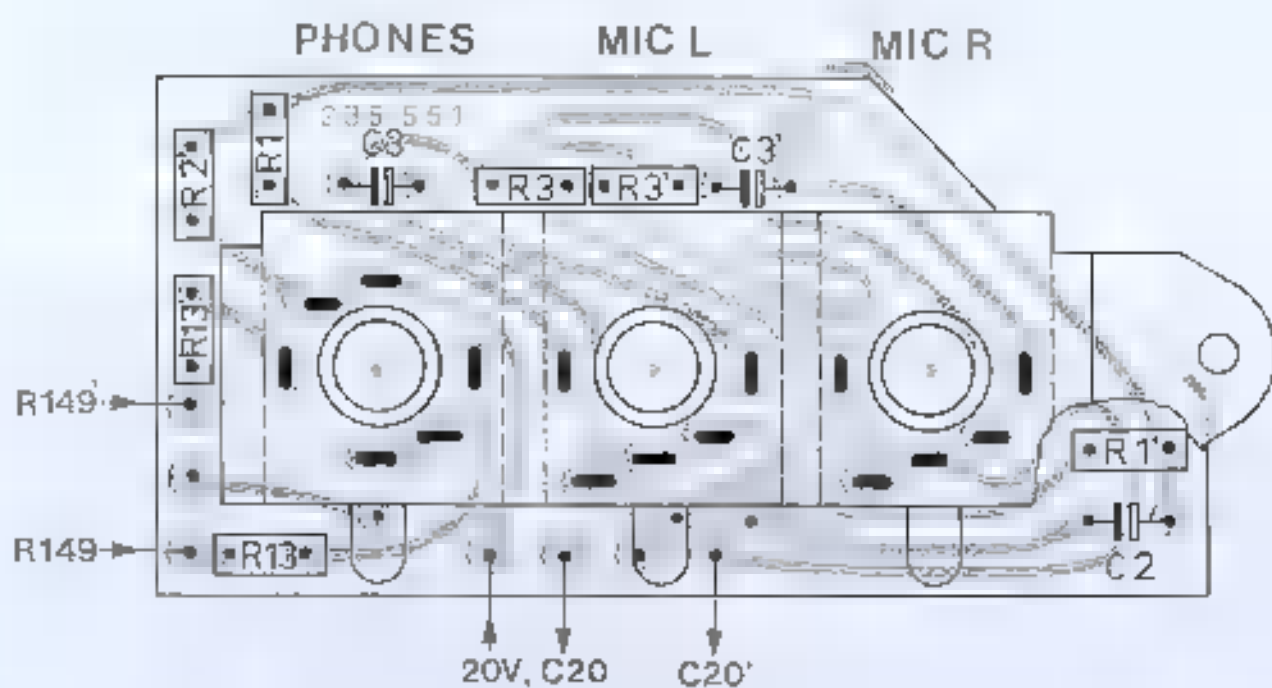
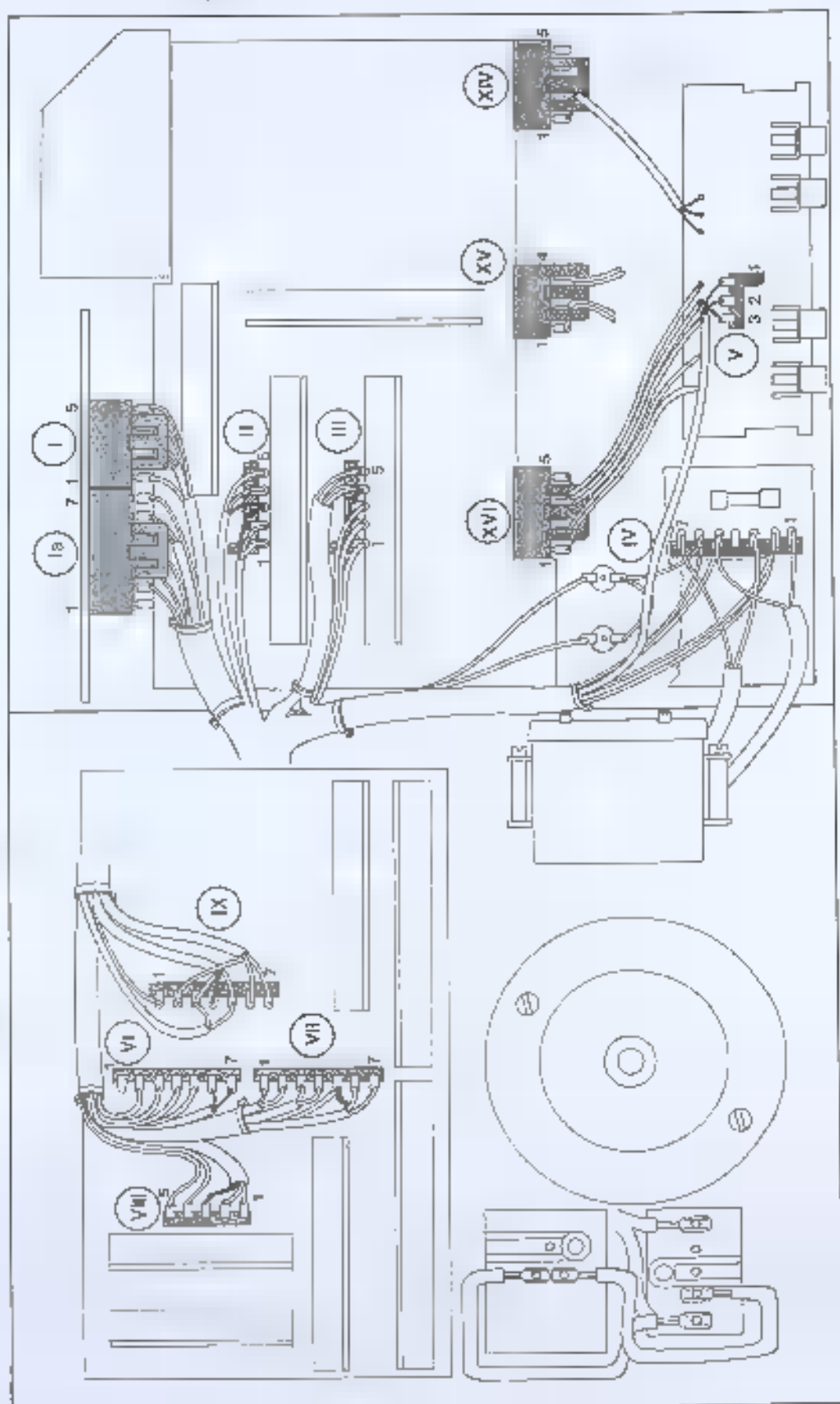


Fig. 35. Legenden der Steckverbindungen



## Ersatzteile

Pos.	Zut.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
1	235 444	Typenschild kpl.	1
2	210 155	Zählgeschleife	1
3	200 444	Federscheibe	7
4	200 622	Druckfeder	1
5	200 444	Federscheibe	7
6	235 445	Zählerfensterhalterung kpl.	1
7	235 005	Zählerfenster	1
8	235 099	Exemplarfeder	2
9	200 444	Federscheibe	7
10	210 055	Linse/Blende/Schraube B 2,5 x 9,5	2
11	235 446	Abdeckung kpl.	1
12	210 518	Zylinderschraube M 4 x 12	6
13	226 015	Befestigungsglatte kpl.	1
14	235 448	Plakette kpl.	1
15	200 444	Federscheibe	7
16	235 013	Steckwelle 1	4
17	235 449	Fenster kpl.	1
18	235 014	Steckwelle 2	2
19	235 450	Leuchtslab groß kpl.	1
20	235 451	Leuchtslab rot kpl.	1
21	235 018	Schließknopf	4
22	210 518	Zylinderschraube M 4 x 12	4
23	226 281	Dockrahmen	1
24	210 044	Linearsenkerschraube 2,7 x 9	2
25	235 442	Konsole ruddaum kpl.	1
	235 443	Konsole weiß kpl.	1
26	235 624	Bodenplatte	1
27	226 387	Dual-Zeichen	1
28	226 089	Scharnier kpl.	2
29	226 036	Rändelplatte	2
30	226 035	Druckfeder	2
31	226 032	Scharnierschub	2
32	226 034	Scharnierkonus	2
33	226 033	Scharnierleuchte	2
34	226 056	Zylinderschraube AM 4 x 8	4
35	226 031	Scharnierangel	2
36	226 055	Zylinderschraube AM 3 x 5	2
37	235 214	Abdeckhaube CH 90 mit Scharnieren (Kochröhrsatz)	1
38	235 219	Abdeckhaube CH 90	1
39	226 411	Zubehör für Montagefestigung	1
40	226 014	Vertikalfuß kpl. mit Zubehör	1
***	235 154	Verpackungskarton kpl.	1
***	235 172	Bedienungsanleitung	1
100	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	12
101	235 100	Winkel kul. mit Stirnrad	5
102	235 230	Blattfeder	1
103	226 025	Stirnrad	1
104	235 267	Druckfeder	1
105	210 145	Sicherungsscheibe 2,2	1
106	235 452	Mercury-Zähler kpl.	1
107	210 480	Zylinderschraube AM 3 x 6	1
108	235 134	Zählerlampe	1
109	210 144	Sicherungsscheibe 1,9	4
110	235 162	Schalthebel	1
111	210 145	Sicherungsscheibe 2,3	10
112	235 286	Zugfeder	1
113	235 056	Ejektionshebel 1	1
114	210 145	Sicherungsscheibe 2,3	10
115	235 057	Ejektionshebel 2	1
116	235 269	Zugfeder	1
117	235 152	Zugfeder	1
118	235 055	Aufnahmeschiene	1
119	235 453	Kopfhalter kpl. vstg.	1
120	210 433	Zylinderschraube M 2 x 8	2
121	226 081	Buchse	2
122	210 434	Zylinderschraube M 2 x 6	2
123	235 454	Aufnahme/Widerstandskopf kpl.	1
124	235 455	Löschkopf kpl.	1
125	235 118	Blattfeder	5
126	210 435	Zylinderschraube AM 3 x 7	2
127	235 665	Kabelhalter	2
128	226 769	Befestigungsgummi kpl.	2
129	235 070	Platine kpl.	1
130	235 067	Blattfedermitte	1



Fig. 36 Explosionsdarstellung 1

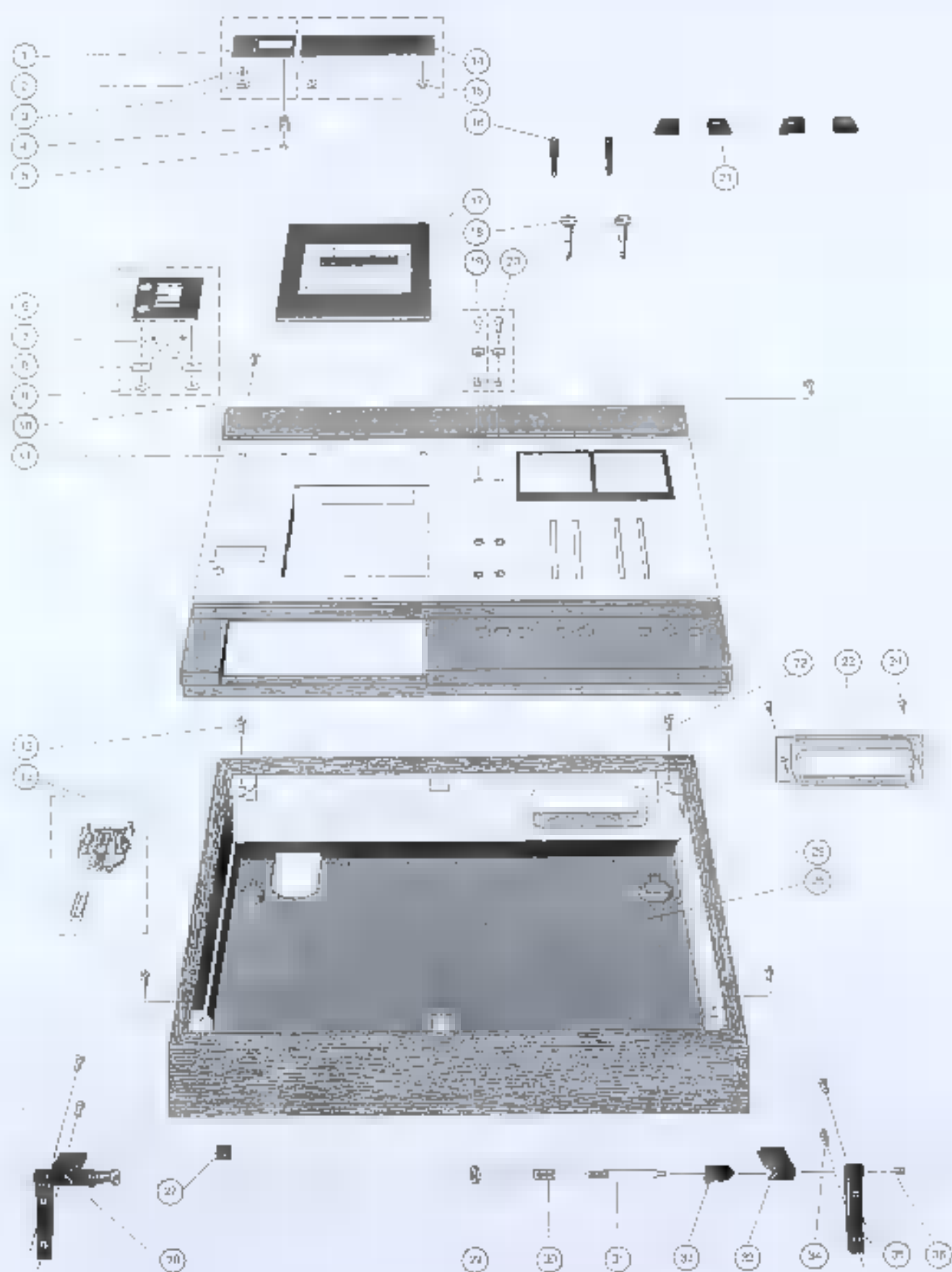
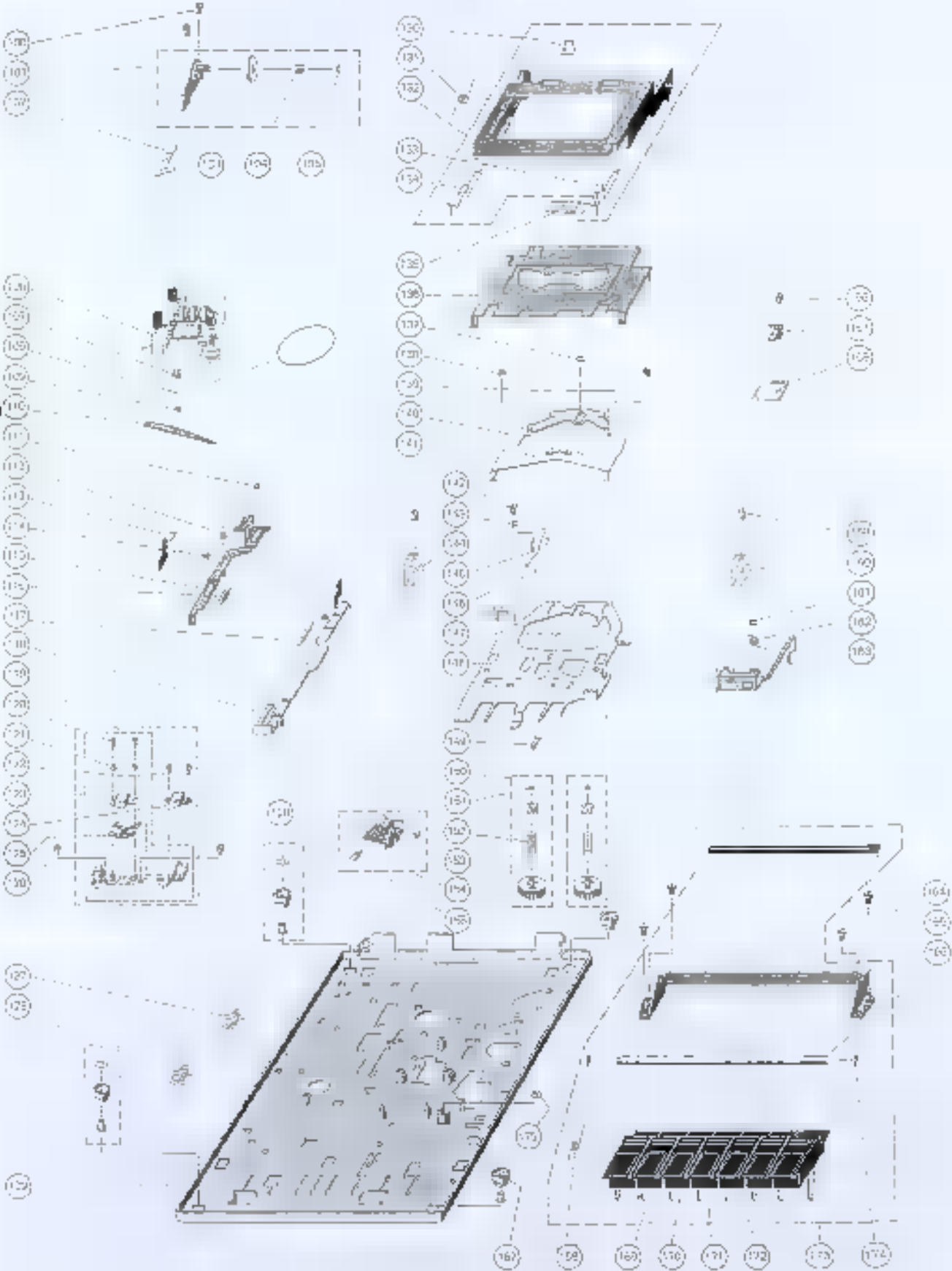


Fig. 37 Exkavationsderstellung II



Pos.	Wzt.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
131	235 161	Schneckenfeder	1
132	235 456	Schacht kpl. mit Blattfedern	1
133	235 066	Blattfeder rechts	1
134	235 065	Blattfeder links	1
135	235 042	Leuchtfenster	1
136	235 160	Blende	1
137	210 147	Sicherungsscheibe 4	1
138	260 650	Gummitülle	2
139	235 155	Drehfeder	1
140	235 074	Spannplatte	1
141	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	12
142	210 469	Zylinderschraube AM 3 x 3	2
143	210 506	Schraube 3,2/7/0,5 St	1
144	235 017	Auflage	2
145	235 075	Haltefeder	1
146	209 358	Kugel 2	1
147	211 305	Kugel 3,5	3
148	235 115	Kopftregerplatte kpl.	1
149	235 155	Druckfeder	1
150	235 457	Mittelnast kpl.	2
151	210 144	Sicherungsscheibe 1,9	4
152	235 150	Druckfeder	2
153	235 425	Fototransistor (T4)	1
154	235 450	Drehlaufüberwachung kpl.	1
155	220 525	Gleichspanne 24 - 36 V/30 mA	1
156	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	12
157	235 244	Haltewinkel	1
158	235 080	Schaltkullisse	1
159	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	12
160	235 017	Auflage	2
161	210 144	Sicherungsscheibe 1,9	4
162	235 157	Schneckenfeder	1
163	235 459	Anruckhebel kpl.	1
164	235 170	Angebot	1
165	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	12
166	235 105	Achse	1
167	226 260	Einknopftülle	2
168	235 163	Schneckenfeder	7
169	235 481	Cjocktesto kpl.	1
170	235 463	Reparaturtest kpl.	1
171	235 465	laste kpl.	4
172	235 467	Start-Taste kpl.	1
173	235 468	Testatur kpl.	1
174	210 147	Sicherungsscheibe 4	2
175	210 535	Schraube 2,0/6/0,5 Polyäthylän	2
200	227 467	Sechskantblechschraube B2 2,5 x 4,5	4
201	235 035	Linksblock links	2
202	235 098	Sackbeutel	2
203	210 145	Sicherungsscheibe 2,3	10
204	235 120	Klappe	1
205	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	2
206	235 465	Zugmagnet kpl. mit Anker	1
207	235 223	Druckfeder	1
208	235 097	Anker	1
209	235 223	Auslöser	1
210	235 056	Legenblock	1
211	235 052	Sebel	1
212	210 469	Zylinderschraube AM 3 x 3	2
213	235 152	Zugfeder	1
214	232 025	Anschlußplatte kpl. mit Deckel	1
215	232 007	Anschlußplatte	1
216	232 006	Deckel	1
217	225 152	Plastikechelle	1
218	210 506	Schraube 3,2/7/0,5	1
219	210 501	Zylinderschraube M 3 x 35	1
220	738 406	Netzschalter kpl.	1
221	233 408	Netzschalter UL kpl.	1
222	230 444	Fotorscheibe	1
223	235 503	Schalttafel kpl.	1
224	233 013	Schalttafel UL kpl.	1
225	230 355	Kondensator 60 nF/250 V/20 %	1
226	236 335	Schleifer	1
227	220 148	Schaltwinkel	1
228	210 290	Zugfeder	1
229	219 200	Schneckenfeder	1
230	235 017	Deckel	1



Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
225	710 499	Zylinderschraube M 3 x 20	1
230	235 476	Platina kpl.	1
231	226 648	Schankelfeder	1
232	235 474	Hauptriemen	1
233	210 145	Sicherungsschraube 2,3	10
234	235 472	Liekelrad links kpl.	1
235	235 473	Schwingscheibe kpl.	1
236	235 044	Unterspielfine kpl.	1
237	209 562	Lüftung	1
238	210 380	Zylinderschraube M 3 x 6	1
239	230 653	Gummedelift M 2,5 x 3,5	1
240	226 612	Antriebsrolle 50 Hz kpl.	1
	226 613	Antriebsrolle 60 Hz kpl.	1
241	210 360	Sechskantmutter EM 4	4
242	210 626	Scheibe 4,2/7/0,5 St	2
243	226 505	Ableitungsstand	1
244	210 365	Sechskantmutter EM 4	4
245	210 161	Zahnscheibe 0,3	2
246	209 577	Lüftung	1
247	235 205	Gehäuseschale oben kpl.	1
248	211 553	Zylinderschraube M 4 x 48	2
249	226 611	Stator kpl.	1
250	210 323	Stator kpl.	1
251	216 275	Gehäuseschale unten kpl.	1
252	235 474	Motor 110/220 V kpl.	1
253	276 260	Einknopf-Lüftung	2
254	235 475	Haupttrieb kpl.	1
255	210 145	Sicherungsschraube 2,3	10
256	235 147	Kupplung kpl.	1
257	210 142	Sicherungsschraube 1,2	2
258	235 106	Zwischenrad	1
259	210 142	Sicherungsschraube 1,2	2
260	235 129	Stummelschaltarm	1
261	210 145	Sicherungsschraube 2,3	10
262	235 135	Werkzeuginnen	1
263	235 025	Kupplungsstück	1
264	235 107	Blattfeder	1
265	235 476	Kettstange kpl.	1
266	210 369	Sechskantmutter M 3	1
267	210 486	Zylinderschraube M 3 x 6	1
268	235 637	Abstreifring (Motor)	1
269	214 602	MNF-Steckhülse	2
270	232 936	Netzkaabel Europa kpl.	1
271	235 034	Winkelblech rechts	1
272	227 467	Sachsventilblechschraube BZ 7,0 x 4,5	1
273	235 142	Zugfeder	1
274	235 110	Pausenabhol	1
275	210 145	Sicherungsschraube 2,3	10
276	235 284	Agglutinat	1
277	210 619	Scheibe 3,7/8/1	1
278	210 145	Sicherungsschraube 2,3	10
279	235 473	Kurzschliesser kpl.	1
280	210 472	Zylinderschraube M 3 x 4	1
281	210 145	Sicherungsschraube 2,3	10
282	235 479	Liekelrad rechts kpl.	1
283	235 150	Druckfeder	1
284	235 070	Liekelachse	1
285	235 055	Klammerplatte rechts	1
286	210 515	Zylinderschraube M 4 x 6	4
287	235 061	Klammerplatte	2
288	235 050	Klammerplatte links	1
289	232 925	Netzkaabel Amerika kpl.	1
290	235 283	Fußstück	1
300	235 490	Aussteuerungsantriebsinstrument 2-fach kpl.	1
301	226 359	Reifenfeder	2
302	225 393	Lampe 12 - 15 W/30 mA	2
303	235 985	Lampenfassung	2
R 155	235 229	Schichtwiderstand 100 Ohm/0,50 W/5 %	1
		<u>Generatorsplatte</u>	
310	235 481	Generatorsplatte kpl.	1
311	215 667	Parabolantenne 6-polig	2
C 110	222 219	Elkt-Kondensator 4,7 µF/ 25 V	1
C 111	226 443	Elkt-Kondensator 10 µF/ 25 V	1
C 112	235 568	Folien-Kondensator 15 nF/ 50 V/5 %	1
C 113	235 513	Folien-Kondensator 2,2 nF/ 50 V/5 %	2

Fig. 30 Explosionsdarstellung III

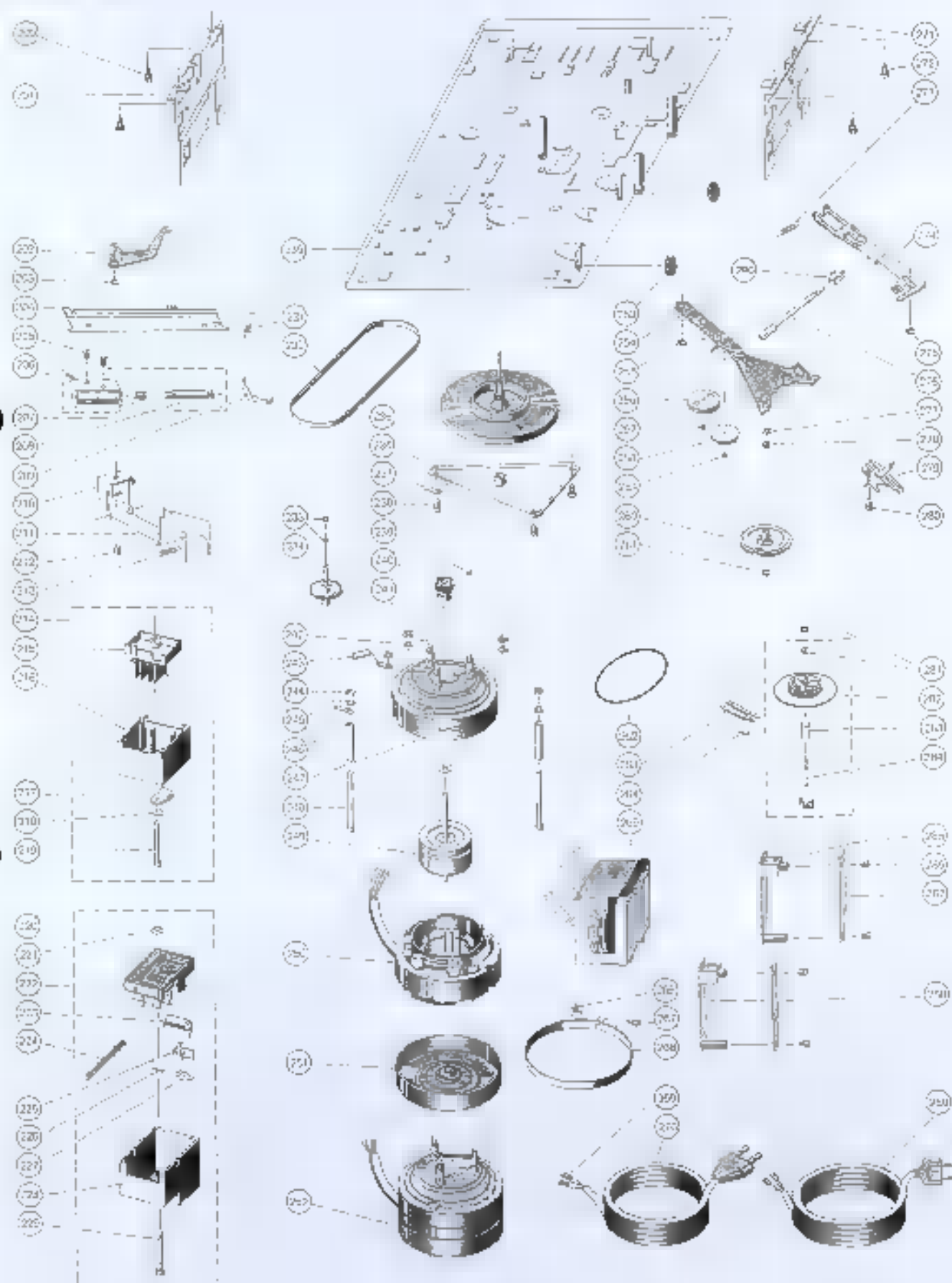
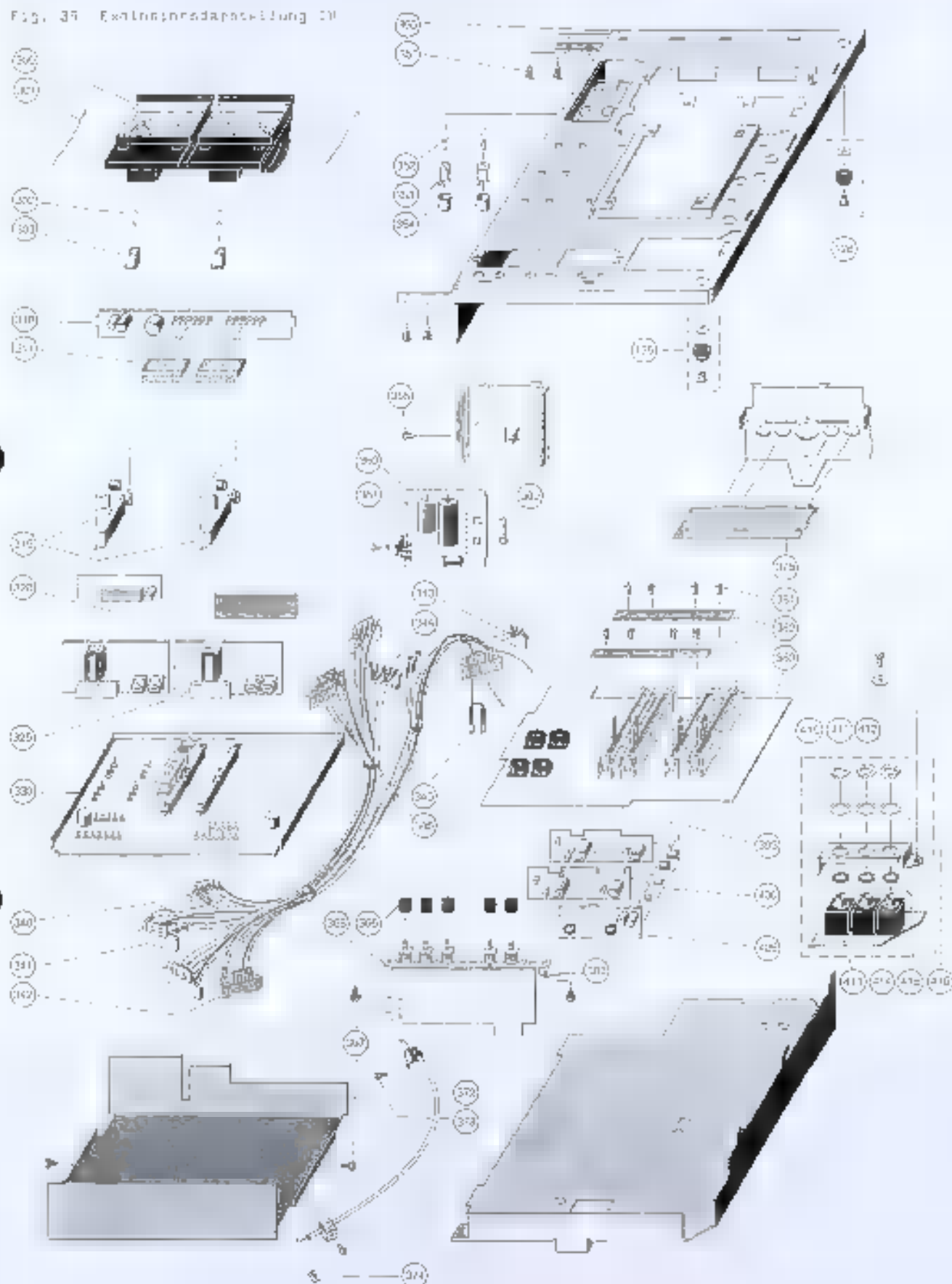


Fig. 39 Exploded view drawing 29





Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
C 110	235 512	Folien-Kondensator 2,2 nF/ 63 V/5 %	2
C 115	235 561	Folien-Kondensator 15 nF/ 160 V/5 %	1
C 116	226 454	Elyt-Kondensator 47 µF/ 25 V	1
C 117	235 569	Folien-Kondensator 220 pF/ 50 V/5 %	2
C 118	226 449	Elyt-Kondensator 10 µF/ 25 V	1
C 119	222 219	Elyt-Kondensator 4,7 µF/ 25 V	1
D 110	223 905	Diode 1 N 4146	4
D 111	223 905	Diode 1 N 4146	4
D 112	223 905	Diode 1 N 4146	4
D 113	223 905	Diode 1 N 4146	4
L 110	235 532	Generatorkapule	1
R 110	223 450	Schicht-Widerstand 10 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 111	223 265	Schicht-Widerstand 1,2 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 112	226 475	Schicht-Widerstand 190 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 113	226 475	Schicht-Widerstand 150 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 114	223 265	Schicht-Widerstand 1,2 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 115	223 219	Schicht-Widerstand 22 Ω/0,30 W/5 %	2
R 116	223 212	Schicht-Widerstand 47 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 117	223 212	Schicht-Widerstand 47 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 118	223 219	Schicht-Widerstand 22 Ω/0,30 W/5 %	2
R 119	235 474	Einsteilregler 50 kΩ/1W	2
R 120	223 264	Schicht-Widerstand 1 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 121	223 262	Schicht-Widerstand 27 kΩ/0,30 W/5 %	1
T 110	209 532	Transistor BC 173 C	1
T 111	220 538	Transistor BC 327/16	1
T 112	220 537	Transistor BC 337/16	2
T 113	220 537	Transistor BC 337/16	2
<u>Aufnahmeverstärker</u>			
315	235 482	Aufnahmeverstärker Kpl.	2
316	211 279	Schraube 2,7/5,0/D,5	2
317	210 535	Zylinderblechschraube B 2,2 x 5,5	2
C 60	222 213	Elyt-Kondensator 1 µF/ 50 V	1
C 61	235 519	Folien-Kondensator 0,45 nF/ 100 V/ 5 %	1
C 62	226 453	Elyt-Kondensator 47 µF/ 16 V	1
C 63	222 219	Elyt-Kondensator 4,7 µF/ 25 V	1
C 64	223 039	Folien-Kondensator 22 nF/ 250 V/ 5 %	1
C 65	235 673	Folien-Kondensator 15 nF/ 63 V/2,5 %	1
C 66	235 674	Folien-Kondensator 12 nF/ 250 V/ 5 %	1
C 67	235 672	Folien-Kondensator 5,4 nF/ 100 V/ 5 %	1
L 60	225 535	Spule	1
R 60	224 058	Schicht-Widerstand 6,8 kΩ/0,20 W/5 %	1
R 61	223 216	Schicht-Widerstand 2,2 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 62	223 255	Schicht-Widerstand 220 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 63	225 592	Schicht-Widerstand 55 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 64	235 535	Schicht-Widerstand 10 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 65	228 740	Schicht-Widerstand 120 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 66	223 211	Schicht-Widerstand 1,5 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 67	229 952	Schicht-Widerstand 820 Ω/0,30 W/5 %	1
R 68	223 207	Schicht-Widerstand 330 Ω/0,30 W/5 %	1
R 69	229 941	Schicht-Widerstand 62 Ω/0,30 W/5 %	1
T 50	209 553	Transistor BC 173 C	1
T 51	209 552	Transistor BC 172 C	1
<u>Wiedergabeverstärker</u>			
320	235 493	Wiedergabeverstärker Kpl.	2
C 40	235 573	Elyt-Kondensator 10 µF/ 16 V	1
C 41	220 551	Keramikkondensator 220 pF/ 500 V/ 20 %	1
C 42	223 039	Folien-Kondensator 22 nF/ 250 V/ 5 %	1
C 43	235 527	Folien-Kondensator 3 nF/ 50 V/ 5 %	1
C 44	228 763	Elyt-Kondensator 100 µF/ 6 V	1
C 45	216 557	Keramikkondensator 100 pF/ 100 V/ 10 %	1
C 46	222 213	Elyt-Kondensator 1 µF/ 50 V	1
C 47	235 517	Folien-Kondensator 1,8 nF/ 160 V/ 2,5 %	1
R 40	226 477	Schicht-Widerstand 220 Ω/0,30 W/5 %	1
R 41	223 212	Schicht-Widerstand 47 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 42	223 218	Schicht-Widerstand 62 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 43	229 952	Schicht-Widerstand 820 Ω/0,30 W/5 %	1
R 44	226 477	Schicht-Widerstand 220 Ω/0,30 W/5 %	1
R 45	223 896	Schicht-Widerstand 2,2 kΩ/0,30 W/5 %	1
R 46	223 259	Schicht-Widerstand 470 Ω/0,30 W/5 %	1

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
R 47	223 216	Schicht-Widerstand 2,2 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 48	235 536	Schicht-Widerstand 68 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 49	223 262	Schicht-Widerstand 27 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 50	224 600	Schicht-Widerstand 39 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
T 40	226 898	Transistor BC 550 C	2
T 41	226 898	Transistor BC 550 C	2
<u>Colby-Vorstärker</u>			
325	235 404	Colby-Vorstärker kpl.	2
326	235 576	IC-Fassung 16-polig	1
327	210 535	Zylinderblechschraube B 2,2 x 6,5	2
C 70	226 455	Elyt-Kondensator 100 $\mu$ F/ 25 V	1
C 71	235 573	Elyt-Kondensator 10 $\mu$ F/ 16 V	5
C 72	235 562	Elyt-Kondensator 0,33 $\mu$ F/ 35 V	1
C 73	235 524	Folien-Kondensator 4,7 nF/ 63 V/2,5 %	1
C 74	235 523	Folien-Kondensator 27 nF/ 63 V/2,5 %	1
C 75	235 525	Folien-Kondensator 5,6 nF/ 63 V/2,5 %	1
C 76	235 573	Elyt-Kondensator 10 $\mu$ F/ 16 V	5
C 77	235 527	Folien-Kondensator 3 nF/ 53 V/5 %	1
C 78	235 513	Folien-Kondensator 2,2 nF/ 53 V/5 %	1
C 79	235 528	Folien-Kondensator 3,9 nF/ 63 V/5 %	1
C 80	235 573	Elyt-Kondensator 10 $\mu$ F/ 16 V	5
C 81	235 573	Elyt-Kondensator 10 $\mu$ F/ 16 V	5
C 82	222 580	Folien-Kondensator 47 nF/250 V/5 %	1
C 83	235 573	Elyt-Kondensator 10 $\mu$ F/ 16 V	5
C 84	226 459	Folien-Kondensator 0,1 $\mu$ F/100 V/5 %	1
C 85	226 460	Folien-Kondensator 0,33 $\mu$ F/100 V/5 %	1
D 70	226 725	Diode 32X 63	1
D 71	226 443	Diode 1 N 54 A	1
J 70	235 532	Integrierte-Schaltung	1
L 70	235 516	Spule	2
L 71	235 517	Spule	2
A 70	223 212	Schicht-Widerstand 47 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 71	227 251	Schicht-Widerstand 3,3 k $\Omega$ /0,30 W/2 %	1
R 72	235 507	Schicht-Widerstand 180 $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 73	223 597	Schicht-Widerstand 100 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	3
R 74	223 097	Schicht-Widerstand 100 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	3
R 75	229 927	Schicht-Widerstand 3,2 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 76	226 481	Schicht-Widerstand 270 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 77	223 895	Schicht-Widerstand 680 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 78	223 260	Schicht-Widerstand 550 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 79	226 479	Schicht-Widerstand 120 $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
R 80	223 897	Schicht-Widerstand 100 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	3
<u>Grundplatte</u>			
330	235 485	Grundplatte kpl.	1
C 4	226 765	Elyt-Kondensator 100 $\mu$ F/ 25 V	2
C 5	226 765	Elyt-Kondensator 100 $\mu$ F/ 25 V	2
C 6	235 577	Folien-Kondensator 550 pF/630 V/10 %	2
L 7	226 406	Spule 15 mH	2
A 4	226 483	Schicht-Widerstand 100 $\Omega$ /0,30 W/5 %	2
A 5	235 578	Einstellregler 100 k $\Omega$ /lin.	2
A 6	235 676	Einstellregler 50 k $\Omega$ /lin.	2
A 7	235 661	Schicht-Widerstand 1,5 k $\Omega$ /0,30 W/2 %	2
A 8	223 216	Schicht-Widerstand 2,2 k $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
A 9	235 656	Schicht-Widerstand 180 $\Omega$ /0,30 W/2 %	2
R 10	235 587	Schicht-Widerstand 180 $\Omega$ /0,30 W/5 %	2
R 11	235 675	Schicht-Widerstand 1 k $\Omega$ /0,30 W/2 %	2
R 12	226 479	Schicht-Widerstand 120 $\Omega$ /0,30 W/5 %	1
S 1	235 504	Schalter	1
S 2	235 504	Schalter	1
S 3	235 506	Schalter	1
340	235 487	Kabelbaum kpl.	1
341	223 834	Stecker 7-polig	5
342	226 514	Buchsenleiste 5-polig	2
343	229 859	Federleiste 3-polig	1
344	235 634	Steckerleiste 5-polig	1
345	235 682	AMP-Flachstecker 2,8 x 0,5	4
346	226 755	Kabelband	10
350	235 046	Chassisblech	1

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
351	210 472	Zylinderschraube AM 3 x 4	4
352	226 393	Glühlampe 12 - 15 V	2
353	226 944	Lampenfassung	2
354	235 255	Mulle	2
355	227 457	Sechskantblechschraube BZ 2,9 x 6,5	1
<u>Netzteil</u>			
360	235 486	Netzteil kpl.	1
361	210 480	Zylinderschraube AM 3 x 6	1
362	209 698	G-Schmelzeinstz T 0,5 A/250 V	1
C 130	226 586	Elyt-Kondensator 2000 µF/40 V	1
C 131	226 457	Elyt-Kondensator 470 µF/40 V	1
C 132	226 455	Elyt-Kondensator 100 µF/25 V	1
D 130	226 501	Diode 1 N 4002	4
D 131	226 501	Diode 1 N 4002	4
D 132	226 501	Diode 1 N 4002	4
D 133	226 501	Diode 1 N 4002	4
D 134	235 565	Diode ZBY 20	1
R 130	223 561	Schicht-Widerstand 1,5 Ω/1,0 W/10 %	1
R 131	223 268	Schicht-Widerstand 150 Ω/0,30 W/5 %	1
R 132	223 207	Schicht-Widerstand 330 Ω/0,30 W/5 %	1
T 130	226 472	Transistor BD 233/15	1
<u>Tastenplatte</u>			
365	235 489	Tastenplatte kpl.	1
366	235 069	Tastenkopf	5
367	227 457	Sechskantblechschraube BZ 2,9 x 6,5	2
368	209 974	Lötöse	1
369	233 652	Druckfeder (FE/CR)	1
	233 657	Druckfeder (LIMITER)	2
	235 739	Druckfeder (FL)	1
	236 653	Druckfeder (DOLBY NR)	1
	238 083	Druckfeder (CR)	1
370	236 659	Fachfeder	1
371	238 086	Sicherungablech	1
D 160	223 996	Diode 1 N 4148	2
R 160	223 996	Schicht-Widerstand 10 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 161	223 265	Schicht-Widerstand 1,2 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 162	220 539	Schicht-Widerstand 47 kΩ/0,25 W/5 %	1
R 163	235 471	Schicht-Widerstand 220 Ω/0,30 W/2 %	1
R 164	235 507	Schicht-Widerstand 160 Ω/0,30 W/5 %	1
S 4	238 091	Kontaktgehäuse kpl. (FE)	1
S 5	238 090	Kontaktgehäuse kpl. (CR)	1
S 6	238 089	Kontaktgehäuse kpl. (FE/CR)	1
S 7	238 093	Kontaktgehäuse kpl. (DOLBY NR)	1
S 8	238 087	Kontaktgehäuse kpl. (LIMITER)	1
372	235 490	Baudenzug kpl.	1
373	210 422	Zylinderschraube AM 3 x 4	2
374	235 293	Klammer	1
<u>Buchsenplatte</u>			
375	235 491	Buchsenplatte kpl.	1
376	235 601	Einbaubuchse 5-polig	1
377	235 572	Einbaubuchse	4
378	226 514	Buchsenleiste 5-polig	2
R 170	226 436	Schicht-Widerstand 330 kΩ/0,20 W/5 %	2
R 171	226 509	Einstellregler 25 kΩ lin.	2
<u>Reglerplatte</u>			
380	235 492	Reglerplatte kpl.	1
381	210 469	Zylinderschraube AM 3 x 3	9
382	235 050	Büchse	2
C 20	222 219	Elyt-Kondensator 4,7 µF/25 V	2
C 21	222 279	Keramik-Kondensator 330 pF/500 V/10 %	2
C 22	216 664	Elyt-Kondensator 1 µF/35 V	2
C 23	226 450	Elyt-Kondensator 22 µF/16 V	2
C 140	226 452	Folien-Kondensator 47 µF/6 V	2
C 142	226 460	Folien-Kondensator 0,33 µF/100 V/5 %	2
C 144	220 531	Elyt-Kondensator 100 µF/16 V	2
D 140	226 443	Diode 1 N 54 A	2



Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
R 20	226 477	Schicht-Widerstand 220 $\Omega/0,30$ U/5 %	5
R 21	223 265	Schicht-Widerstand 1,2 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 22	223 260	Schicht-Widerstand 150 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 23	223 212	Schicht-Widerstand 47 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 24	226 477	Schicht-Widerstand 220 $\Omega/0,30$ U/5 %	5
R 25	223 216	Schicht-Widerstand 2,2 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 140	235 546	Schiebs-Regler 50 k $\Omega$	5
R 141	224 059	Schicht-Widerstand 33 k $\Omega/0,30$ U/5 %	4
R 142	224 059	Schicht-Widerstand 33 k $\Omega/0,30$ U/5 %	4
R 143	229 909	Schicht-Widerstand 10 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 144	235 546	Schiebs-Regler 50 k $\Omega$	4
R 145	227 361	Schicht-Widerstand 1,5 k $\Omega/0,125$ U	2
R 146	229 940	Schicht-Widerstand 3,3 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 147	224 058	Schicht-Widerstand 6,8 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 148	223 998	Schicht-Widerstand 10 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 149	235 576	Einstellregler 220 $\Omega$ lin.	2
R 150	235 535	Einstellregler 5 k $\Omega$ lin.	2
R 151	226 477	Schicht-Widerstand 220 $\Omega/0,30$ U/5 %	5
R 152	235 624	Schicht-Widerstand 390 $\Omega/0,125$ U/5 %	2
R 153	235 543	Einstellregler 2,5 k $\Omega$ lin.	2
R 154	217 061	Schicht-Widerstand 3,2 k $\Omega/0,25$ U/5 %	2
T 20	226 598	Transistor BC 550 C	2
T 21	209 863	Transistor BC 173	2
<u>Ausgangsverstärker</u>			
395	235 494	Ausgangsverstärker kpl.	2
C 100	226 459	Folien-Kondensator 0,1 $\mu$ F/100 V/5 %	1
C 101	226 453	Elyt-Kondensator 47 $\mu$ F/16 V	1
C 102	203 474	Keramik-Kondensator 680 pF/50 V/20 %	1
C 103	216 657	Elyt-Kondensator 100 $\mu$ F/100 V/10 %	1
C 104	226 459	Elyt-Kondensator 100 $\mu$ F/25 V	1
R 100	227 263	Schicht-Widerstand 560 k $\Omega/0,30$ U/5 %	1
R 101	235 544	Schicht-Widerstand 390 k $\Omega/0,30$ U/5 %	1
R 102	229 940	Schicht-Widerstand 3,3 k $\Omega/0,30$ U/5 %	1
R 103	226 450	Schicht-Widerstand 680 $\Omega/0,30$ U/5 %	1
R 104	223 854	Schicht-Widerstand 4,7 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 105	229 730	Schicht-Widerstand 560 $\Omega/0,30$ U/5 %	1
R 106	223 854	Schicht-Widerstand 4,7 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 107	223 219	Schicht-Widerstand 22 $\Omega/0,30$ U/5 %	1
R 108	223 219	Schicht-Widerstand 22 $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 109	223 219	Schicht-Widerstand 22 $\Omega/0,30$ U/5 %	2
T 100	224 315	Transistor BC 309 B	1
T 101	209 862	Transistor BC 172 C	1
T 102	220 538	Transistor 2 N 5373	1
T 104	220 537	Transistor 2 N 5369	1
<u>Eingangsverstärker</u>			
400	235 495	Eingangsverstärker kpl.	1
C 30	222 213	Elyt-Kondensator 1 $\mu$ F/50 V	2
C 31	213 498	Keramik-Kondensator 47 pF/500 V/10 %	2
C 32	229 743	Elyt-Kondensator 100 $\mu$ F/5 V	2
C 33	222 213	Elyt-Kondensator 1 $\mu$ F/50 V	2
R 30	226 631	Schicht-Widerstand 220 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 31	223 258	Schicht-Widerstand 220 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 32	223 260	Schicht-Widerstand 150 k $\Omega/0,30$ U/5 %	4
R 33	223 260	Schicht-Widerstand 150 k $\Omega/0,30$ U/5 %	4
R 34	223 267	Schicht-Widerstand 330 $\Omega/0,30$ U/5 %	2
R 35	223 216	Schicht-Widerstand 2,2 k $\Omega/0,30$ U/5 %	2
T 30	226 598	Transistor BC 550 C	2
T 31	221 942	Transistor BC 239 C	2
<u>Limiter</u>			
405	235 495	Limiter kpl.	1
C 90	222 213	Elyt-Kondensator 1 $\mu$ F/50 V	4
C 91	222 213	Elyt-Kondensator 1 $\mu$ F/50 V	4
D 90	226 629	Diode BRU 21	2
D 91	223 906	Diode 1 N 4148	4
D 92	223 906	Diode 1 N 4148	4
R 90	235 542	Einstellregler 10 k $\Omega$ lin.	2
R 91	226 348	Schicht-Widerstand 200 $\Omega/0,50$ U/20 %	2

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Anzahl
R 92	224 058	Schicht-Widerstand 6,8 kΩ/0,30 W/ 5 %	2
T 90	209 862	Transistor BC 172 C	4
T 91	209 862	Transistor BC 172 C	4
<u>MIC-Buchsenplatte</u>			
418	235 274	MIC-Buchsenplatte kpl.	1
419	210 475	Zylinderschraube AM 3 x 5	1
412	235 063	Buchse	1
413	235 498	Kopfhüttenbuchse kpl.	1
414	235 498	MIC-Buchse kpl.	2
415	235 064	Isolierring	3
416	235 063	Schraube 5,2 x 12 x 1	3
C 1	315 410	Keramik-Kondensator 0,1 μF/16 V	1
C 2	226 449	Elekt-Kondensator 10 μF/25 V	1
C 3	229 923	Elekt-Kondensator 2,2 μF/50 V	2
R 1	223 856	Schicht-Widerstand 10 kΩ/0,30 W/5 %	3
R 2	223 856	Schicht-Widerstand 10 kΩ/0,30 W/5 %	3
R 3	328 940	Schicht-Widerstand 3,3 kΩ/0,30 W/5 %	2
R 13	235 507	Schicht-Widerstand 180 Ω/0,30 W/5 %	2

Änderungen vorbehalten!